



27 de febrero de 1972 Precio del ejemplar: 12 ptas.

> Director: Luis G. de Linares

> > Subdirector: Rafael Rienzi,

Redactor-jefe: Ramon Melcon Simon.

Jefe de los Servicios de Documentación | Manuel Sermiento Birba.

Secretaria de Redacción: María del Carmen Izquierdo.

#### EN ESTE NUMERO:

- Poster de Poquito Fer-nández Ochoo, dibum gráfico y entrevisto con el campeón alímpico.
- Ferrandiz: «Me salen los titulos por los orejos.»
- Luis Suárez 300 partidos en Italia.
- Grosso Granda pugna por un puesto.
- Adelordo: «No astoy acabado.s
- Albert: el jugador perio-dista idolo de Hungria.
- Valdez: «Cuando pierde el Valencia me da ver-güenza solir o la calle.»
- Pint: «El Sabadell no descenderá.»
- Rugby: el bella ejemplo de la selección de tr-
- Lagró. Película de su triunfal pelea con Armstrong
- Poulidor: el eterna «se-gundo» del ciclismo.
- Entrevista con Julio de Miguel, José Samitier, Porto, etc.

Edita SEMANA, II. L. Passo de i Inisi-mo Redondo, 24. Medrid-II. Aparte

Total	pomalus: 247 80 poisine): 248 67 istruction: 247 23	90.
	ciantic 248 6	ř

DEPARTAMENTO DE PUBLICIOAD.

Idea de la companya de

#### PRICIOS DE SUSCRIPCION

-	Samestra	Año
España y Portugal	300 pts.	600 pts.
Marruecos, Filipinas y Amárica	325 pm	650 pts.
Евгора	400 pts.	800 pts.
Resto del mundo	600 pts.	1.200 pts.



Iruretu, pese a la oposición de Gallego, que jugó un gran partido, dispara sobre la porteria de Reina y marca el gol del Atlético.



Irureta intenta burlar a Juan Carlos en presencia de Gallego, que inicia su intervención en la jugada, y de Rexach.



El balón va a las manos de Reina, mientras Salcedo, vigilado por Torres, intenta llegar el remate.

JORNADA TRAS JORNADA

#### NUEVO TROPIEZO DEL VALENCIA

TUNTO con la igualada conseguida en Málaga (2-2) por un Córdoba que llegó a ir ven-ciendo por 0-2 y al que, al po-recer, hasta se le anuló algún otro tanto, la sorpresa grande de la jornada del pasado do-mingo, vigésimo segunda de la Liga en la División de Honor, la protogonizó el Betis sevillono, que, pese a ocupor en ese nomento el áltimo puesto de la tabla —ahora ya está el decimasexto—, fue capaz de superar espectacularmente al Valencia, gracias e un pel de Rogelio (1-0). Esta es la cuarta de recta consentinte del consentit rrota consecutiva del equipo de Di Stéfano fuera de su terreno,

Di Stéfano fuera de su terreno, pues anteriormente perdió también ante el Español, Real Sociedad y Spórting de Giján.
Gracias a su triunfo en Sabadell (1-2), al citado nuevo tropiezo de los actuales campeones y al empate del Barcelona en el campo del Atlético de Madrid (1-1), el Real Madrid no sólo se mantiene destacado en cabeza de la clasificación. cabeza de la clasificación, sino que aumento su ventaja so-bre valencianistas y azulgranas, incluso, a seis puntos, cuatro de ellos positivos. La Real Socie-dad, vencedora del difícil Bur-gos, en Atocha (2-0), sigue en cuarta posición, aunque a un solo punto ya de catalanes y valencianos. El Atlético de Madrid, que sigue sin suarte, continua el sexto, seguido de cerca, a un punto, por el Español, que se impuso en Sarrió a un sevilla cada vez más desmora-

lizado (2-0).

Dada la buena forma del Atlético de Bilbao en las anteriores jornadas, la victoria del
Celto sobre los eleonesis de
San Momés (2-0) debe ser conridendo como mos menitoria. san Mames (2-0) deba ser con-siderada como muy meritoria, al igual que la del Spórting de Gijón sobre el difficil Granada, por idéntico tanteo, consegui-da después de un partido de mejor futbol e intenso dominio mejor rusbol e intento comino de los asturianos, en los que brilla cada vez más su joven delantera Megido, actor de un gran gol. En las Palmas, finalmente, la Unián Deportiva no se dejá sorprender por el enturiante Deportivo de la Coruño, a quien venció por 2-0, gra-cias a dos castigos máximos soberbiomente a provechados por el técnico German. La Liga, después de esta jornada -sólo reston ya doce-, pare-ce actararse algo en la cabe-za, pero se complica aún más en la cala, dande sólo el Saba-dell ha sido incapaz esta vez

de puntuar.

MELCON



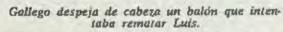
Luis, en un gran salto, llega al balón antes de que Reina tenga tiempo de intervenir. La juga-da, sin embargo, no tendria consecuencias.



Irureta inicia un avance. A su lado corre Oroz-co, dispuesto a intervenir en la jugada.



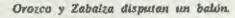
Becerra, Torres y Costas disputan un balón. En esta jugada, los defensores azulgranas gana-ron la acción al extremo rojiblanco.—Fotos Gabriel.







Orozco, saltando por encima de Becerra, intenta ca-becear un balón que terminaria despejando Reina.





Alberto y Rifé se disputan el esférico. El lateral azulgrana terminaria alejando el peligro.





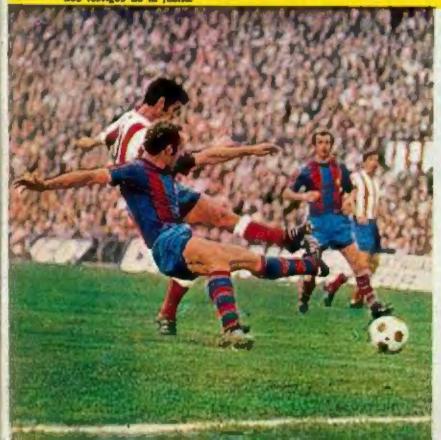
#### AT. DE MADRID Y BARCELONA, BAJO EL SIGNO DE SUS RACHAS (1-1)

LA SUERTE SUPREMA.—El gol, El fin del juego. El triunfo o la derrota, según se mire. Este tanto de Asensi, cuando sólo faltaban cinco minutos para el final del choque en el Manzanares, fue el que valió el empate, en presencia de Dueñas, Adelardo, Eusebio y Melo y sin que pudiera impedirlo Pacheco. Habla centrado Marcial y... el Atlético perdid un positivo, y el Barça se lo encontró en su marcha por la Liga y bajo el signo de sus actuales rachas.

LA ESTOCADA.—Antes, mucho antes, a los doce minutos de juego exactamente, el Atlético de Madrid también habia hecho su faeria, rematada con la estocada del gol. Iruteta, tras un rechaca en Rifé y en pugna con Gallego, inauguró el marcador con este disparo. Al fondo, Juan Carios y Alberto, dos testigos de la faeria.

EL MUNDO ES UN BALON.

Si es verdad esa que dicen de que el mundo rueda a patadas,
que se dan de puntapits por doquier
blancos y negros, rojos y anarillos, católicos y protestantes,
casi podriamos er que la mejor representación actual
del mapamundi es un balón. Y aht lo tienen ustedes, constituido
en el epicentro de Irureta, Costas y Gallego.
Potos J. Gálvez.





## ¿POR QUE NO LES GARANTIZA LA F. E. F. A LOS INTERNACIONALES LAS PRIMAS QUE PIERDEN EN SUS CLUBS POR LESION EN LA SELECCION?

LA ESPOSA DE UN JUGADOR DE UN CLUB DE **CAMPANILLAS DE PRIMERA** DIVISION TUVO QUE PONERSE A TRABAJAR RECIENTEMENTE AL LESIONARSE SU ESPOSO CON EL ONCE NACIONAL MANOLETE, TRAS SU DEBUT INTERNACIONAL SALIO DE INGLATERRA SIRVIENDOSE DE UNA AGENDA:

Por Gerardo GARCIA



Inbar, jugandose is cara en Hull.

I al tema es nuevo ni los proble-mas que sigue plantando, más trescendentales que entes... La cuestión sa casi tar vieja como el fútbol mismo, aunque sus ecos no comenzasen a oiras hasts que el balompié tómio carta de naturaleza cumo fenémeno social y hasta que las cifras de los fichipas supe-raron las seis o las siete cifras.. Se trata-sancillamente de las lasiones de los ju-gadoras, en general, y aspecialmente de essa mismas lesiones en la selección na-cional.

TENIA EL PASAPORTE EN

LA MALETA

En algunos países, en los que el ba-templé mueve tantos millones comtompié mueve tantos millones como mueve en España, los clubs tionen asemueve en Españe, los clubs tienen ase guradas a sus everlattess de la misma forma que una sociedad anônima asegura sus enserea, sus máquinas o sus cerebros—, entre otras cosas, porque no se pueden exponer a pagar hoy cincuenta millones do pesetas por un jugador y que mañana este quede fuera de combate inátil ya para la práctica del futbol. En paña que uno sepa- nadie ha utiliza-España - que uno sepa- nadie ha utiliza-do aun este tipo de póliza entre otras cosas porque, según dicen, resulta tan complicada como cara. Y los clubs prefie-ren apechugar con las consecuencias de ren apechugar con las consecuencias de un accidente, que tener una sangria más en sus elevadisimos presupuestos. Así, por ejempio, cuando el Atlético de Madrid se quedó sin Martinaz, el popular «Panocha» ex bético, en una gira veranie ga por América, le pagó a su familia el resto de su fichaje y todos los sueldos hasta que transcurnó al plazo del contrato y aún nuvo la caballerosidad de costerie los contosisimos gastos de un sanatorio particular y la gentilaza y humanitaria preocupación de organizarie un partido homenajo, que tiego a ser nacional gracias a la famosa silla scercia de la fila scercia. Martinez, que conúncia en estado de coma, no se enteró de nada.

Paro hay quos jugadores que al se

Paro hay atros jugadores que si se enteran de sus lesiones y de sus consc-ciancias. Este es, por ejemplo, pi caso

del internacional Quini, que, lesionado en Hua con la selección nacional, jugando frente a Irlanda del Norte, plantes otra parcial faceta del general problema: la de las lesiones de los jugadores en la selección nacional. Una de las mayores preocupaciones de Quini, en la noche del miércoles cuando le visitamos en el hospital de Hull, era esus temporada... esus partidos con el Spórting de Gijón... esus economia de cara a su próxima boda y a sus consiguientes gastos. Y la verdad as que el jugador tenta esus rezones, porque, siendo como es titular indiscutible en al Spórting, ¿quién va a pagorle ahora, mientras que esté sin jugar, las primas que su club tiene establecidas por vencer dentro o fuera de sus laras y por del internacional Quini, que, lesionado en mas que su cua tene estableccas por vencer dentro o fuera de sus laras y por empatar a domicilio?... El Gijón, desde luego, no; entre otras coses, porque los clubs tienen sus primas estipuladas para los que fuegan —completas— y para los que cada jornada aparecen como suplen-tes —medias—. Y el caso de Quini no as

nuevo, claro, como declamos al principio. resevo, claro, como decismos al principio, hace ya bastantas mosea se lesionó con la selección nacional un jugador de un ciub de campanillas -cuyo nombra omitimos para no inmisculmos en sus problemas particulares ni exponer su vida privada a la curiosidad general- y ¿saben ustadas lo que ocurrió?... Pues, sencillamente, que su espoca tuyo que ponerse a trabajar y a elector de nuevo su obligamente, que su espoen tuvo que ponerse a trabajar y a ejercer de nuevo su profesión. Así, como lo teen. La explicación es sencilla: la joven familia tenía su vida montada aobre los ingresos del jugador (el piso, el coche los colegios de los niños, las letras de los electrodomésticos...) y, al lationarise, dejó de jugar, y at dejar de jugar, dejó de percibir las primas de las que habiábamos, que, en muchos espos suelen ser mucho más cuanticoses. suelen ser mucho más cuanticsas I propio sueldo. Naturalmente, el club no podía pagarle esos extras, porque se los pagaba ya al jugador que pasó a ocupar su puesto. Y la Federación Espa-nola de Fútbol no se llamó ni andana,



porque no tiene nada prometido en este terrano

rereno.

Por eso, ahora que el problema se ha vuelto a suscitar con el caso de otro jugador lesionado en la selección nacional, de la que siempre he sido tan defensor como el que más, yo pregunto a los responsables de la R. F. E. Por que no les garantizan a los jugadores internacionales que se lesionan en la selección nacional las primas que pierden en sus clubs? Sincaramente, creo que sería justo.

clubs? Sincaramente, creo que sería justo.

Es posible que los cluba tembién les pregunten algo por el estilo, pórque si el lugador pierde sus primas al lesionarse, el club pierde al jugador, pero ésa ya es otro tema. Un tema que, como aquel eslogan de los chocolates X, podría comanterse con las frases de antera de la internacionalidad. Antes, los clubs quieren que sus jugadores lleguen a la selección para que aumente su cotización: dispués, prefieren que no se expongan mucho salvo excepciones— en la selección para no quadarsa en cuadro. Afortunadamente para todos. Kubala ha, logrado que los selección y defiendan, de todo corazón, los colores de España, salvando los escollos que la tiendan por doquier dentro llos que le tienden por doquier dentro de la Federación, incluso-; pero la Fede-ración Nacional debería estudiar el Tema anteriormente expuesto, porque creo que

anteriormente expuesto, porque creo que es de justicia.

Y hablando de internacionales y de debuts, terminaremos contándoles una cudosa anácolota de un jugador que debuto en el óltimo partido de España, en Hull, frente a Itlanda del Norte: Manolete salió de Inglaterra mostrando en el departamento de Policia... una agenda. El muchacho se habla dejado su pasaporte en la maleta, y el otro debutante, Miguell, con su natural gracejo la apuntó: «No la preocupes, niño, ensañales la agenda y pasasle... Y pasó.

Oulnit, fuera de

Quirit, fuere de combate por un codazo (Fotos Javier Gálvez.)

## LUIS SUAREZ: 300 PARTIDOS EN ITALIA

Y LLEVA ONCE ACTUANDO EN EL «CALCIO» ■ -EL AÑO PROXIMO CONSEGUIRE EL TITULO

DE ENTRENADOR Y TAL VEZ DECIDA RETIRARME»

Por PASCUAL PEDRO HERNANDEZ



Sukres fue en el Inter el jugador base, el director del juego del equipo

domingo pasado, dis 13, Liás Suárez jugabe en Genova, frante al Nápoles, el partido número trescientos de su ópoca italiana. Como re-cuerdo de este aconiscimiento el presi-dente del Sampdoria, club donde actual-mente milita Suárez, le entregá una medalla conmemorativa.

#### LLEGO A ITALIA EN LA TEMPORADA 1980-61

Berne, en la final de la Copé de Europa, Suárez se incorporó e la pléyade de fuz-bolistas mundialmente famosos, Luego, el Inter pagó la astronómica clins de cue rente miliones de pasetas para sacarle del Barcelona

del Barcelona

- No tuvo problemas Suárez en acomodarse al juego Italiano?

- Desde kuego, he sentido, de cuando
en cuando, la nostalgia de España, pero
date es un fenómeno natural. Los italianos son gente rouy hospitalaria y han
conseguido que me siente entre ellos
como entre mis compatriotas, así que he tenido las minimas preocupaciones en tal aspecto.

En Luis Suérez concurrió otre circuns tancis favorable para su oclimatación en Italia. Había estado a las órdenes de Hefenio Herrera en el Barcelona y le siguió cuando el amagos sa trasladó al Inter de Milán. Por lo tanto, entró en un club neevo, pero ya familiarizado de anternano con las opiniones del entrenador, con sus puntos de vista y temperamento. Suárez es un hombre eminentemente práctico. Es un profesional. Comenta Como profesional, una se ve abligado a admitir que el dinero influye en noso-

tros. Al ser uno profesional, se presente a los ejos de los demás como una persona que desarrolla una actividad a cambia de una compensación económica. Eso no quiera decir que a uno no le agrade su trabajo. Significa, sancillamente, que cuando hay que adoptar una decisión es preciso pensar en el aspecto financiero del problema.

#### EL HOMBRE QUE NECESITABA

Helenio Herrera queria hacer del Inter

un gran équipo. Con ese fin fiché por el club de Milán. Para lograr su propósito necesitaba un director de orquesta. Necesitaba una persona dotada de inteligencia, destreza y vigor, que, desde el centro del campo, putilese ordener el juego, He-tenio Herrera sabla que ese hombre era Luis Suárez.

A Luis Suarez hay que calificarlo de jugador carebral. Para mechos crisiços es el més grande de todos los jugadores que he dado España. En sus primeros trempos italianos quizá no estabe hebituedo a las bresque lates de los defentas modernos. La faltaba la réplica los tentiva, según Kenneth Wolstenholme. «Ahora Suárez es un tigre cuando consigue colo-carso cerca de la porteria contraria.»

Su territorio es el centro del campo Niegún buen aficionado puede olvidar su brillante actuación en el Barcelona en los dos particlos de Copa de Europa, contra el Wolverhampton Wanierers. Ha queda-do como antológico su partido, ya en el lorer, frente al Everton, también en la

#### SU CEREBRO NO DESCANSA

Es el jugador completo, cuyo cerebro no descansa jamás. Cuando ve que un compañero entra en posesión de la pelote, se apresura a colocarse adecuada-mente, de manera que pueda recibir el pose. A menudo he sacado a sus sas de graves aprietos por proceder así. Crea espacio y oportunidades para los demás. No tiene nada de destructor.

Al apoderarse del balón se comporte como un maestro. Sumamente hábil, im-pecable, sabe arreglárselas para arrastrar tras él a dos o tres contrarios, permitien-do aul a los suyos el desolazamiento ha-cia zonas abierras. Juego como si se mo-viera sobre un tablero de ajedrez.

existe atro camino en nuestras dias. Todos sabemos que hemos de en-frentarnos con una defensa dura, así que no hay por qué lamentarse. Es preciso dar con el procedimiento para burtar a la oposición. Esto se puede legrar si todos tienen presente que jugar al fútbol no es. simplemente, der patadas a un balon. Se



Amencio y Suirez, con el gorro de cocineros, en La Coruña. Ambos acudirian al



trata de un deporte cuya pràctica exige celeridad y profundidad de pensamiento.

#### SUS TRIUNFOS

Suárez se fue a Italia a los veintiséis años. Ya había disputado otros trescientos partidos en España. Con el Inter ha conquistado tres títulos del campeonato Italiano, dos Copas de Campeones de Europa y dos Copas del Mundo. Con el Barcelona fue campeón de Liga dos veces. Ganó dos Copas y dos Copas da Ferias. Con la salección española jugó treinta y un encuentros internacionales. En el año 1960 fue elegido el major futbolista de Europa.

#### EL MEJOR CENTROCAMPISTA EUROPEO

En el inter, Suirez levantaba la moral. Sin su colaboración, el rendimiento del equipo decrecia. Ya sa vio en la final de la Copa de Europa de 1967, La ausencia de Suirez lize mortal pera el Inter. En Milán se destacó como el mejor centrocampista europeo. El inter desembolsó un buen puñado de linter desembolsó un buen puñado de linter desembolsó un buen puñado de al Inter Gesenta, pero hizo un negocio redondo.

En la temporada 1970-71, Luia Suirez cesó en el Inter. Fichó por el Sampdorla, un equipo modesto de la Primera División Italiana. Aqui sigue jugando, y bien, como istempre.

#### ¿CUANDO LA RETIRADA?

¿Hasta cuándo seguirá en activo Suá-rez? El dia 11 de febrero, el jugador

rez? El dia 11 de fabrero, el jugador decia:

-Mi retirada dependa de las d'indiciones en que ma encuentre. Cuando termine mi vida activa de jugador, pienso dedicarme a entrenar. He conseguido al
carnes de segunda categoria y al año
pròximo asistire al último curso para entrenadores. Quizà con el tituto en el bolsillo decida terminar como jugador profesional. Pueda ser.

sional. Puede ser. Luis Suérez va a cumpilr treinte y siete

de su

El dia

Un partido de Copa de Europa Real Madrid-Inter de Milân, en el Bernabéu.





Saludando a DI Stálano, antes de un encuentro Bercelona-Madrid.



ESDE el dia en que sustituyó a Di Stélano en al eje de la delantera madridista sha llovida y escampados, como diria un castizo. Sus exitos han sido numerosos. Ramón Moreno Grosso ha sido y es un peon importante dentro del dispositivo táctico del equipo blanco, pero últimamente, al decir de muchos desde los comienzos de la temporada, la estrella de Grosso se ha oscurecido un poco. Ya no es el de antes. Se ha convertido, poco menos, en el «comodina del Madrid. En lo que va de temporada, ha jugado de medio, interior, extremo derecho e izquierdo, etc.

A todo esto José Antonio Grande esto pidiemio a voces un puesto en el equipo titular. Ultimamente, ha alternado con Grosso en el de mesilo derecho y no son pocos los que piensan que Grande puede rendir mejor que Ramón Moreno en esta demarcación.

Para saber cómo piensan los propios protagonistas sobre este asento y sus respectivas posibilidades y situación dentro del equipo bianco, conversé largamente con ellos en la Ciudad Deportiva, al finalizar uno de los tratricionales entrenamientos a los que Miguel Muñoz somete a sus discipulos.

#### GROSSO: «COMENCE MAL, PERO VA ESTOY BIEN»

Gresso ha sido el último en finalizar la sesión preparatoria. Su entrenamiento ha sido intenso fuerte. Cuando abandonó el campo, camino de la reconfortadora ducha, el sudor aparecia por todos sus poros. Unos minutos después, elegantemente vestido de calle, estaba junto a mi

-Fisicamente, ¿cómo te encuentras?

Perfectamente La lesión que hace dos semanas me oparto del equipo ya esta totalmente superada.

"Persona Ramon pero dicen que estás aviejo» y ya no eres el de antes ¿Estás de acuerdo?

De ninguna forma. Creo que o mis veintiocho años no puedo estar viejo. Al contrario, estoy en uno de mis mejores momentos.

Los comienzos de temporada, por el contrario, no fueron muy afortunados...

SI, si, lo sé; sucede que en los inicios del campeo nato todos los años me sucede igual, pero, a medida que van pasando partidos, recupero mi forma habitual.

Hace un breve intervalo. Habla con rapidez y segun dad en sus palabras.

Yo siempre termino las temporadas mucho mejor que las comienzo. Y que conste que no es de ahora. Ha sido igual en toda mi carrera deportiva

#### «JUGANDO EN EL CENTRU DEL CAMPO, ME ES LO MISMO EL PUESTO»

Esta temporada has sido alineado en diferentes demarcaciones. ¿Te has convertido en al acomodina del equipo?

-Yo juego dande el entrenador me ordene y, sinceramente, me es lo mismo un puesto que atra... jugando en el centro del cempo.

~ No te moleste, entonces, ese continuo cambio de demarcaciones?

En absoluto. Te voy a decir más: me alegra. Yo entiendo que cuando el entrenador me alinea en diferentes puestos es porque tiene confianza en mis posibilidades.

-Grande ha realizado, últimamente, buenos partidos actuando, precisamente, con el e4» en la espalda. ¿Temes perder el puesto?

Granda es un extraordinario jugador. Yo tengo un puesto dentro del equipo. La demarcación, como te decla anteriormente, es lo de manos. Lo importante es jugar y ser útil al equipo.

Cambio ahora de tercio. Grosso es un hombre con sobrada experiencia en lo que se refiere a títulos y campeonatos.

-¿Quión se llevaré este año el título?

-Yo estay muy animado y soy bestante optimista. Nuestra diferencia es amplie y creo que si las cosas nos ruedan un poco regular podemos ser campeones,

-Hace unas jornacias el Barcelona estaba practicamente descartado y el Valencia era un serio aspirante. Ahora parece ser que las cosas han cambiado. Entre los catalaries y valencianos, quién te inquieta más a la hora de pensar en el lítulo?

-Ambos son dos grandes equipos y crea que tienen las mismas posibilidades.

#### GRANDE: «EN EL CAMPO ME VEO UN POCO DESPISTADO»

José Antonio Grande ha realizado en lo que va de temporada excelentes encuentros. Ahi queda, por ejemplo, su primer tiempo frente al Atlético de Madrid en el Bernabéu. Es natural de Madrid, tiene veinticuatro años y ficha olimpica.

-¿ Qué asperas para ser tituler?

Se queda serio. Mi pregunta, sin duda, le ha cogido por sorpresa.

-Yo me veo con posibilidades para ser titular en el Madrid. No obstante, es un poco dificil alcarzar esa titularidad: mi puesto está ampliamente cubierto por compañeros de conocida experiencia y clase.

~¿Rosignado?

LOS QUE JUEGAN EN MI PUESTO ESTAN

-Más o menos, estoy dentro del equipo. Casi siempre figuro en las concentraciones y, generalmente, salgo en los segundos

tiempos. El problema, mi problema, es que cuando salgo tras al descanso me veo un paco despistado dentro del campo. Sin duda, actuando con más regularidad no me sucederia es-

-¿Cuál es tu verdadero puesto, es deoir, en el que más puedes rendir?

-Yp soy interior izquierdo -En la media te adeptas bien, ¿no?

-Si, muy bien. En realidad, la labor es parecida.

-¿Qué le falta a Grande para rendir plenamente?

-Aparte de jugar con más regularidad, tengo que sacrificarma. No soy un jugador de empuja.

#### «CUANDO VINO FLEITAS, ESTUVE A PUNTO DE IRME AL MALAGA»

Le pregunto si ha tenido ofertas o proposiciones para marcharse a otro club y si le interesaria que le cediesen por un par de temporadas. Antes de terminar mia praguntos, comprande su significado, edefantindose.

Hace unos años, cuendo ficharon a Fleitas, creo que hubo negociaciones para mi pase al Mélago.

-Pero, of final, no to codieron.

-No; y esto significe que tienen confienza en mi.

-¿Te hubiese interesable o te interesa en estos momentos?

-No, no me gusteria. Lievo en el Medrid toda mi vida y aqui tengo mi familia y amigos. El Real Madrid, por otra parte, es el aquipo de mis ilusiones.

-A pesar de ver dificil tu titularidad...

-Yo areo que, más pronto o más tarde, jugaré.

-Vamos, que en tu caso se esté cumpliendo ese refrên que dice: «Nadle es profeta en su tierra.»

-Si, és cierto. Me está costando trabajo. El público es muy exigento, ¿sabes?, y si adamás de esto no te ve actuar muy a menudo, cuendo lo haces, te exige aún más.

-¿Estàs satisfecho de los partidos o medios tiempos en que has salido?

-SI; se da la circunstancia de que casi siempre termino satisfecho cuando jue-

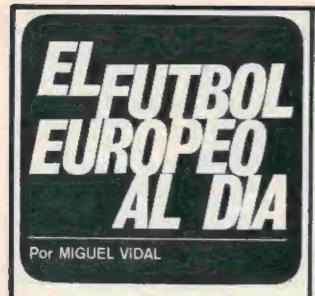
-¿Crees que de medio, el puesto que últimamente desempeñas, puedes llegar a jugar a plano rendimiento?

Si, no lo dude. Ya te ha dicho que todo es cosa de jugar más y de un poco de sacrificio por mi parte.

Así piense José Antonio Grande, un madrileño al que le está costendo trabajo triunfar en su tierra.







ORNADA de empates en el calção. Nada roenos que cinco, aunque sólo dos de ellos (Atalanta-Juventus y Roma-Florentina) a cero tantos. El español Luis Suárez, nacido en La Coruña el 2 de mayo de 1935, jugo su trescientos encuentro oficial en Italia. Suárez vivió esta afemérides con una derrote ante el Nápoles, que también estrenaba récord an la persona de su guardameta Dino Zoff, nacido en Mariano del Fr. el 28 de febrero de 1942.

En cuanto a Dino Zoff, que alterna el puesto de meta en la selección con el cagliaritano Enrico Albertossi, su récord (si juega el próximo domingo, será al absoluto, en lo que a porteros se refiere, ya que está empatado con Gianni, del Bolonia, ya retirado) es que con este partido contra el Sampdona lleva la friolera de ciento setenta y dos encuentros oficiales consecutivos. desde el 28 de septiembre de 1966. Siguiendo con los récords en el calcio debernos decir que elas Juventus, esta temporada, polyeriza todos fos crematisticos en los campos que visita. En esta jornada que nos ocupa batió el del Atalanta, que recaudó 73.801.400 liras (algo más de ocho millones de pesetae) y anteriormente batió los prepios récords en firas del Hellas Verona, Varese. Bolonia, Milán (contra el Inter) y Torino. Es decir: elax Juve es, en la actualidad, el equipo más taquillero de Italia.

El Cagliari, coincidiendo con la recuperación de su artillero Luigi Riva, Reva catorce encuentros sin conocer la derrota. En el encuentro que empató a dos en Catanzaro se dio, al tiempo, la particularidad de que al árbitro Concetto Lo Beño cumplia, al igual que Suárez, su trescientos partido oficial como árbitro en Italia. Lo Bello ha señalado, a lo largo de esta «performance», ochenta y un penalties y ha expulsado a cincuenta y siete jugadoras. Bonisegna, ariete del Inter y actual máximo realizador del calcio, todavia no ha marcado un sólo gol desde que comenzó la segunda vuelta. El Inter, que va a la deriva, perdió en Varona por dos goles a cero, ente un equipo, como el local, que llevaba desde el 31 de octubre de 1971 sin conocer la victoria.

En Holanda hubo jornada de Copa. Et Feyenoord quadó eliminado, a los penalties, ante el
Sparta de Rotterdam, su gran rival local. El tieropo reglamentario, jugado entre una enorme expectación y no pocos aftercados entre ambas
hinchadas, acabó con empate a dos goles. Los
tantos del Sparta fueron logrados por Venecker y
Klijnjan, éste de penalty, mientras que Hasal y
Van Henegen eran los autores de los goles del
Fayenoord. En la tanda de penalties, ganó el
Sparta, gracias a que Terrost, Reyermann, Van
der Veen y Bosveld consiguieron marcar y Hasil
fallaba por los evisitantess, haciendo inútiles fos
goles marcados por Israel, Vandaete y Schoenmales.

Los otros resultados, con la sorpresa de que un equipo de Segunda (el Wageningen) se impuso a uno de primera, fueron los siguientes:

#### GRECIA

#### **EL PANATHINAIKOS SE DESTACA**

Aiguleo, 1, Olympiakos, 6.
Patries, 1; AEK, 1.
Pariathinalios, 2; Aris, 1.
Heraklin, 1; Paok, 1.
Apollon, 5; Plerikos, 2.
Veria, 0; Trikala, 0,
Volos, 0; Nicosie, 0,
Kavala, 4; Fostir, 0.
Ethnikos, 1; Panionios, 1.

CLASHFICACION

ARFRES

	46.4	100	-	7.0	-	200	A. Berrier
	-	-	-	-	-	_	-
PANATHINAIKOS	20	15	3	2	54	12	53
OLYMPIAKOS	20	13	4	3	35	18	50
ARIS	20	50	7	3	29	12	47
AEK	20	10	7	3	29	13	47
PAOK	20	9	7	4	28	13	45
HERAKLIS	20	7	9	- A	21	28	43
VOLOS	2D	7	3	6	16	2.7	41
KAVALIA	20	8	- 2	8	20	23	40
PATRAS	20	6	3	7	24	25	39
APOLLON	20	ě	6	8	21	27	38
TRIKALA	20	3	11	6	22	22	37
PANIONIOS	20	5	100	8	14		-
ETHNIKOS	19		3	0	2.7	19	37
AIGALEO		5	7	1	21	23	36
	20	- 5	6	8	34	32	36
VERIA	20	4	1.5	9	12	21	34
FOSTIR	20		5	31	\$8	34	34
PIERIKOS	19	-2	7	10	9	27	30
NICOSIA	20	2	-5	13	8	31	29



Nice Rijnders, centrocampista del Brujes.

#### IRLANDA DEL NORTE

#### RESURGE EL DISTILLERY BELFAST

Crumeriers, 1: Coloraine, 3.
Arda, 2: Distillery, 4.
Saffymena, 2: Glenovæn, 3.
Deny City, 2: Glenotæn, 2.
Portadown, 3: Clifftonnille, 0.
Linfield, 3: Bangor City, 0.

#### CLASIFICACION

	d.	Q.	E.	P.	F.	2	Plos.
A LONG SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF T	-	-	-	-	-	_	-
UNFIELD	14	7	.5	2	31	15	19
ARDS	12	7	3	2	26	12	17
GLENTORAN	13	6	4	3	30	11	16-
PORTADOWN	13	2	2	4	22	11	16
CRUSSADERS	13	6	4	3	21	20	18
COLERAINE	13	5	8	3	30	23	15
DISTILLERY	14	5	5	4	21	26	16
GLENOVAN	14	6	4	5	25	23	14
BALLYMENA	12	5	2	5	19	26	12
DERRY CITY	13	2	6	5	26	30	10
BANGOR CITY	14	3	2	11	14	44	4
CLIFFTONVILLE	14	5	Z	11	11	43	4

#### ITALIA

## VERONA FREND AL INTER

Varona, 2 Inter de Milan, 0, Asalanta, 0: Juventus, 0, Bolonia, 1: Mantova, 1. Torino, 2: Varese, 0. Sampdoria, 1: Nápoles, Z Catanzaro, 2: Caplieri, 2. Millin, 1: Lanerossi Vicenza, 1. Roma, 0: Fiorensina, 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	ж,	10	E.	C.	Ptos.
JUVENTUS	18	12	3	3	32	15	27
MILAN	18	10	5	3	23	11	26
CAGUARI	18	9	7	2	22	11	25
FIORENTINA	28	8	7	3	17	10	23
TORINO	TB	8	7	3	20	15	23
ROMA	18	9	4	5	22	20	22
INTER	17	B	5	4	29	15	21
NAPOLES	18	5	10	3	20	18	20
5AMPDORIA	18	6	6	6	17	19	18
ATALANTA	18	0	3	9	12	17	16
LANEROSSI	17	4	5	8	19	21	13
BOLONIA	17	4	5	B	14	21	13
CATANZARO	18	1	10	7	11	20	12
VERONA	17	3	8	8	12	24	12
MANTOVA	17	2	4	11	11	26	8
VARESE	17	D	6	11	5	23	-6

#### FRANCIA

## Y NIMES, POR EL TITULO

Saint Etienem, 2; Metz, 0.
Nancy, 2; Lyon, 2
Nita, 1; Paris Saint Germain, 1.
Nantes, 5; Angoulerne, 0.
Nimes, 2; Sochaus, 1;
Burdeos, 2; Rennes, 1;
Angers, 2; Asaccio, 2;
Red Star, 2; Olympique de Marsaila, 4;
Bastia, 3; Stade de Reiros, 1;
Lille, 1; Mônaco, 1

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	Р,	F.	C.	Peac.
	-	-	_	-	-	-	-
O. MARSELLA	24	15	- 4	- 5	52	24	34
NIMES		13	6	5	49	21	32
RENNES	23	11	7	5	36	24	29
NANTES	24	11	-6	7	51	34	28
SOCHAUX	24	12	4	8	36	30	28
ANGERS	24	11	5	8	38	28	27
LYON	24	10	7	7	32	30	27
NIZA	24	9	8	2	34	24	26
SAINT ETIENNE		11	- 2	- 10	450	37	25
BASTIA		13	0	11	36	36	26
NANCY		9	6	0	34	30	24
BURDEOS		7	IĎ	7	20	30	24
METZ		8	5	51	26	32	21
REIMS		-	Ř	100	29	43	20
AJACCIO		8	7	10	31	35	19
PARIS ST. GERMAIN		7	-	2.50		-	0.00
Add and a	-	-	5	12	35	48	19
The state of the s		6	7	11		43	19
- Indiana	24	6	-6	12	28	23	18
ULLE	24	9	5	13	27	33	17
ANGOULEME	23	4	-4	15	22	56	12



José Hanriques, meta del Benfice.

#### - ESCOCIA-

#### LA SORPRESA CORRIO A CARGO DEL EAST FIFE

Airdneoniana, I\* Mearths, 1
Seint Johnstone, 2, Partick Thister, 1
Glasgow Bangers, 1 Dundes United 0
Clyde, 3, Ayr United, 0
Hilberham, 2; Abendeen, 2
KHmarnock 2 East File 3
Dundee Athletic-Cehic Glasgow (aptazado) Duminemine Falluir "apiezato. Moran Moranwell Ispiezatoi

#### CLASIFICACION

	3	6.	Æ	Р	Æ	C.	Ptos.
CE T C	23	70	7	$\overline{}$	77	18	42
ABENDEEN	24	17	- 6	2	85	18	39
RAN JERS	24	17	- 1	-6	54	22	35
DUNDEE	23	10	- 61	- 4	43	24	28
- MERNIAN	24	12	- 6-	7	40	23	29
PANT K	24	10	- 7	- 1	44	38	27
HEARTHS	24	- 9	- 9	- 6	20	37	27
ST JOHNSTONE	24	- 9	6	9	18	40	24
MOTHERWELL	23	18	4	10	37	42	22
KILMARNOCK	24	- 8	- )	12	36	47	21
AVA LINITED	24	- 7	6	1.5	23	38	Ð
EAST F FE	24	4	1-0	1.0	25	44	9
D MOSE O	23	7	3	: 3	3ъ	44	
M H / IN	23		3	+3	30	39	7
FALS RIS	2.3	- 7	- 1	1.3	3	48	2
CEADE	24	6	- 4	14	25	51	5 3
DUNFFRMUNE	23	3	7	13	9	17	3
ALRORIEC NIANS	23	3	7	13	27	59	3



Staten Covacy entrenedor del Ayes

#### - BELGISA

#### APRETADA VICTORIA DEL BRUJAS

Druges I Melican, O.

Onine Saint tall 1 Circulo S. Brules, I.,

Crussing Schaarbock, 1 Werrgert, 1.

Sport King Certe, 1 Bacing White, Q.

Beytran Wass, C. Royal Bacrachet, 1

Dice, 2 Lieu, 1

Standard up Lieus, 3, Saint Trong, Q.

Antwerp, 1 Antarleph, D.

#### CLASIFICACION

	2	G	•	Р.	F	C	Pros.
BRUJAS	20	16	4	1	48	1.5	34
STANDARD	20	12	- 6	- 2	37	12	3.0
ANDERLEGAT	20	11	- 5	- 4	47	18	27
RACING WHITE	20	9	- 5	- 6	28	20	23
MA NA.	20	7	- 7	- 6	23	15	2
C S ORLUAS	10	8	- 5	2	* B	1.2	7
DIÉST	20	- 2	- 6	- 7	27	30	20
FISE	20	- 7	- 5	8	23	30	16
AMINERP	20	6	- 6	В	23	27	1.8
97 G L	20	6	- 6-	B	27	25	18
ST TRUND	20	6	- 5	9	18	44	17
SCHAFRUECK	20	- 6	- 9	- 2	14	22	17
BEERSCHOT	20	- 5	- 5	10	15	26	15
LIEUA	20	- Ib	1	13	20	36	15
WAREGEM	20	- 4	5	1.7	22	3.2	13
GEVEREN	20	- H	- 4	12	15	32	12

#### PORTUGAL-

#### EL BENFICA IRRESISTIBLE

C. U. F., 2; Boavists, O. Belenerates, 1 Tiratries, Vitoria Setubal 5, Tomer Sporting 2 Leisotte 2 Gormanes C. Academics, O. Bess Mar 1 Benfina 3 Porto 1 Barterman, 1 Farence 3 Arietico, 1

#### CLASIFICACION

	46	MAN.		F-1		B <sub>2</sub> p.	S. seal.
	7	-			-		
BENFICA	TM	16	- 31	- 0	46	- 8	35
V TORIA SETUBAL	19	3.1	7	- 1	43	12	29
SPORT No.	18	11	5	- 3	3,	16	73
6 7 +	18	B	7	- 4	28	23	25
BE FNENSES	19	Θ	-4	7	21	9	20
Pr ary	20	6	1	7	30	25	13
BE RA MAR	19	- 6	8	15	17	23	1.5
FARENSE	19	- ti	- 5	- 8	19	33	17
BARRE RENSE	19	0	Б.	- 0	32	30	17
G: MARAES	19	- 5	- 6	B	79	37	18
TOMAR	19	5	9	9	15	24	15
ACAGEMICA	19	6	4	10	15	9	14
THRSENSE	20	4		10	18	41	1.6
ATLETICO	19	- 4	5	10	22	34	13
BL AVISTA	19	3	7	9	1.7	34	13
LE XOES	19	3	6	1	16	35	11

#### - MCLATERRA-

#### DERROTA DEL MANICHESTER UNITED

Literator City, 0: West Bromwich Albion, 1
Hoddessfield Town, 0; Liverpool, 1
Machinetic United 0: Newcoulte United 2
Arsenal 2 Derby County, 0
Crystal Palace 2: Coverny City 2
Everton, 0; Leeds United, 0 Nortinghers Formet, 0: Tostenhers Hosspure, 1 Sheffeld United, 3: Manchester City, 3 Stoke City, 3: Ipenrich Town, 3 Wolverhimpton, 1, West Ham United 0.

CLASIFICACION	3.	α,	€.	Р.	F	C	Page.
	_					-	
MANCHESTER CITY	38	74	11	- 3	57	27	39
LEEDS LINITED	28	15	7	- 6	39	18	37
DERBY COUNTY	28	14	8	6	46	28	36
AHSENAL	28	15	š	8	42	26	35
MANCHESTER UNITED	28	14	5	ř	51	38	35
WOLVERHAMPEON	28	13	é	7	50	40	34
TOTTENHAM	28			ź			
		12	9		42	30	33
LIVERPOOL	28	13	7	- 6	34	27	33
SHEFFIELD	28	13	- 7	- 8	48	42	33
CHEUSEA	27	11	- 19	- 3	37	29	31
STOKE	28	9	- 9	10	31	34	27
LE CESTER	28	8	9	11	29	33	25
NEWCASTLE	2B	- 8	7	12	34	39	25
PSWICH	28	- 6	13	9:	25	38	25
WEST HAM	28	8	- 8	12	30	30	24
EVERTON .	28	ē	Ď	12	38	33	24
CONVENTRY	28	Ğ	12	10	31	45	24
SOUTHAMPYON	27	8	- 4	15	38	45	21
WEST BROWWICH	28	7	- 6	15	24	39	20
HODDERSFIELD	29	á	8		23	39	20
CRYSTAL	28	5	7	15	78	47	19
		- 0	ź				
NOTTINGHAM	29	-4	,	18	33	57	15



Colin Bell, interior del Manchester City

M V V. 1; Den Hag, 2 Excelsion 3, Haartern O. Groningen, 3; Wageningen, 4 N.E. C., 1; N.A. C. O. Voiendam, 1, P. S. V. O.

El mai tiempo sólo hizo que se suspendiera un encuentro: el que iban a librar el Ajax y el Go Aheart Eagles

En Alemania Occidental también la luga dejó paso a la Copa. En diecisessavos de final, los resultados hieron los siguientes

Stuttgert, 4, Kaiserlautern, 3 Dussement 1 Schalke 04 Werder Bremen, 4. Hamburgo 2 Eintracht B., O: Bayers München O Hannover O Bochum O Kickers Offenbach, 3; Colonia, 1 Moenchengladbacht 4 Entracht F 2 Duisburg 2 Oberhausen, 2

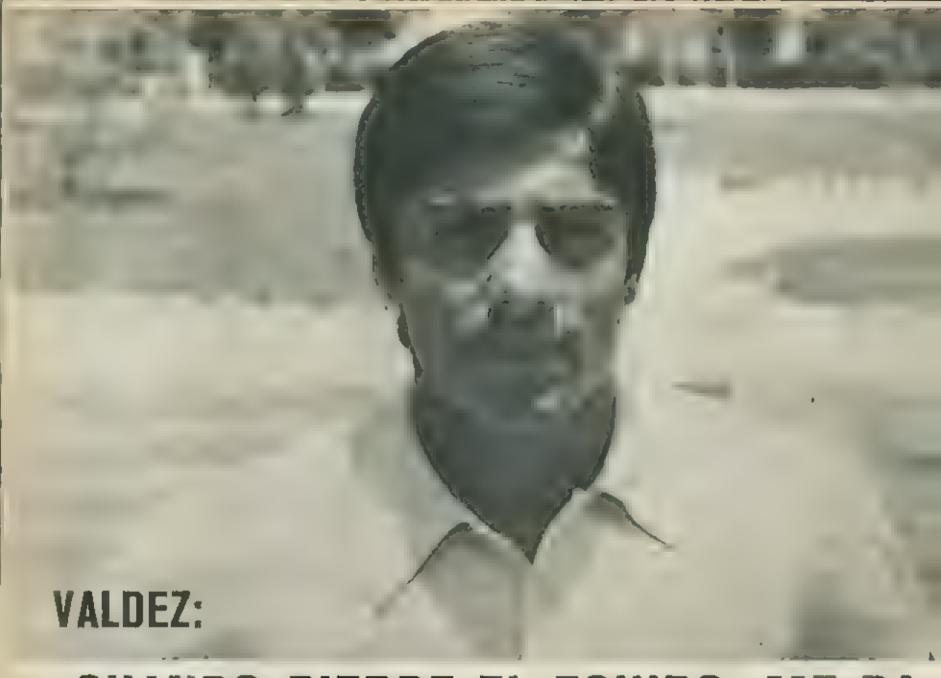
En la liga portuguesa e Bent a signe en plan irresis ible. Su ir unto en Bierre Mar in pesar de la policiana e vitora Setutia a Trimar a hace vit od in talk, firme a) to lo cos le Satura entre o ses until y no e Sporting, sua ancarrical of nvales lisboeras, a ucho. Por cierto que aosó Henriques, su mata, encajó en Beira su primer tanto tras ocho encuentros de imbabbilinad absowho is su metally telled about on con, to a tericia en lo que va le ciga ai nque hava per into algon que otro ser lo Rio la Jacid lo anteel Botalogo, por ejemplo), am stoso

En la Liga inglesa, nuava derrota del Manchester United on «Old Traffor ». Esta vez if mile a Newcastle United que tuvo sus artifiaros en los nteriores Tudor y Barraclough. No ocurre to mismo con el Manchester City que sigue su comino hacia el título, demostrando, además, que es el más regular Su empate en Sheffield ante el United de dicha localidad es todo un ejempro de su potencializari a loginise a tree tantes y tras in sempre en desventaja en el marcado Franc 6 Lee su mejor artillem y Color Bel: completament le recuperado de una vioje lesión fueron os autores de sus gores. Dos et primero, y et itel empate el segundo

Otro empate a tres tantos so registró er Stoke notre el titular cuya meta defionde Gordon Banks, y or poswich Town En Segunda División cabe destacar el hecho de que algunos equipos de los llamados históricos están en trance de descenso. Este és el caso del Orient City Charl ton Athleuc y Fulhern, los tres de Londres, que ocupan los últimos lugares de la tablo.

La única victoria a domicilio en la Liga francesa. fue lograda por el lider Olympique de Marsella en el barrio parisianse de Saint Quer ante al Reri Star. El artikero marseliés, Josio Skoblar (nacirio en Priviale, Yugoslavia, el 11 de marzo de 1941 y ex jugador del Partizan de Belgrado y Hannover alemán) fue el autor de tres de los cuatro tantos Con dos tantos por barba, en la jumada, la siguieron Keits (Saint Etlenns), DI Nallo (Lyon) y Marcos (Nantes).

El encuentro más importante, por su trascentencia en el futuro de la Liga es el que disputa ron el Nimes y el Sochaux La victoria fue para os primeros (2 1) por la que continuen en su mpiacable ucha per el título con el Olympique de Marsella E coso del Nimes sin ringon juga dor realmente famoso en sus files, e excépción tel internaciona francés Michel Mezy y el ruma no Voinea, es un caso pintoresco: nunca, hasta ahora (et club fue fundado en 1932), el Nimes. había rozado los primeros lugares de la tabla en la División de Honor, y esta temporada, dirigido por el argelino Kader Firoud, está en disposición de conquistar el título. Dos puntos tan sólo (e separan del actual lider



## «CUANDO PIERDE EL EQUIPO, ME DA VERGÜENZA SALIR A LA CALLE»

**«EL REAL MADRID PUEDE "PINCHAR" EN CUALQUIER MOMENTO»** 

«El problema del Valencia es que no es capaz de remontar los resultados adversos»

«En Gijón fallamos todos»

veces me de verguenza soiir a to calle

En estos diss será padre por segunda vaz a pasar de su juventud Oscar Rubén Valdez era el hombre más peligroso del Platense argentino. En varios publicaciones porteñas la resaltaron muchos domingos por su juego, su potoncia y su colletos del gol. Aquel comentario de que acada centro suyo era un vicegole fire muy repetido en las tertuias. Por su velocidod la comparator con Francisco Gento Maseja la piema iz-

quierda de maravilla. Si, porque la gente, especialmente la valenciane, siente las derrotas, Cuando perdemos, me da vergüenze salir a la

Por ENRIQUE PIERI calle. Me quedo en casa con Victoria, mi mujer..., que ahora la Namo «Desgracia».

-¿Por qué «Desgracia»?

-Porque cade ver que perdemos me acuerdo de elle

¿Cómo es que le da vergüenza perder si of (Gibb) tiene esos avatares?

Es que el valenciano es una parsona muy particular. Me reliefo, claro està, el alicionado. Con una victoria se transforme y cuando sales a la callo te dedicancantidad de haiagos, paro no quieras var cuendo perdemos...

Llogó siendo figura y cuajó an el Valencia Di Stéfano supo cubrir bien la plaza del extremo aquiento. De sus botas salieron muchos goles.

Aunque la parezca mentira, estoy amargado. No me explico sún los cuetro gales que nos metió el Gljón. Son demastados. No me la puedo creer. Nu reridimos la suficiente, la reconazca. Nos desconcertamos como unos novatos. V yono pude ser menos y me envolvi en ese descancierto. No renúlmos e nivel de cada uno. Entregamos el balón mal. En fin, aquello fue un verdadero desastre

y Felló la defense?

-Fallemos todos. Perdimos y todavia no me la explica. Estábemas desvincula dos, sin cohesión. Y nos cenchidarons un gol, y después atro y atro... El campo estaba malisimo. Pero yo no soy de esos que dicen que tuvimne una male tarde o que la mala suerte... Esos son cuentos de Caperucite. Nos genó el Gijón y nos ganó

Està tristo. Valdez està triste. Sigue sin comprender ess gran derrota. Pero no seamiliane. Sabe que los errores se pueder

enmendar y lo más seguro es que el equipo vuelva a ser el de entes, el campeon de Liga.

-A la genta se le ve a pasar este. A nosotros tembién. Lo tomaremos como una experiencia más de este juego que es el futbol.

Pero hay algo que no marcha ; nos habió del desconcierto. ¿Cómo es que se pueden descontrolar profesionales que viven y trabajan en pos del fútbol?

-Yo creo que el problema axiste desde el principio de Lige. Un problema que es sicológico y que es muy común en los equipos espeñolas. No remontamos resultados. Me explicaré mejor Cuando nuestro rivel de turno merce un gol, noaptrox zomos incapieces de remonter el resultado. Se nos pone todo cuesta aniba. En el momento en que se nos vaya



aste traume de nuestras cabezas, el Valencia habrá requelto el principal obstáculo que la impide rendir el máximo de sus posibilidades.

#### CONTRUAN

Oscar Rubén Vaidez tiene perte de re-

juego actualmiento un fótbol eminonte mente defensivo por lo que se hace muy difícil abrir esa berrara que se cierro en el área rival.

-No. No hemos perdido nuestras aspiraciones. Moral tenemos y estamos bien preparados fisicamente. Confienze posee mos y no perdimos nunce le fe de volver a conseguir el titulo. La competición as larga. Hey que sumar más puntos, y, e le lerga, el que más tenga pane. La Lige no está decidida aón.

-Sin embergo, el lider se ve distanción do...

-Ya lo sé, aunque todavie puede spinchara el Reat Medrid. En los últimos pertidas no se ha mostrado muy seguro

-Valdaz, uno será que la ausencia de un gran jugador como Anihal se note decisivamente en la retaguardia?

Podria ser. Pero no podemos, mejor dicho, no puede al entrenedor conter contribulares absolutos, sin pensar en les fesiones. El pereguayo ha tenido una mala temporada. Sol y Barrachina no lo han hecho mai. Seria libipico culpar a la defensa. Todos conseguimos la victoria y todos tenemos la culpa de las derrotas. Es tal nuestro bloque, que cuando jugamos bien, todos nos lucimos, y cuando lo fuscamos mai, todos fracasamos...

-¿Volverá Anibel?

-Se està entrenando intensemente. No le extrade que resparezca pronto

Según el tácnico, no está conforme con el rand rhento de cada uno de sistedas. ¿A que se debe?

-Si ve por el tedo de problemes inter nos no encontrarà usted eco. Porque no existe ninguna rencillo entre los jugadores. Creo que lo dico teniendo en cuenta los malos resultados. Como as lógico, lo ve desde fuere y tiene que observarlo de una distinta manere. Y si me apura, le repetial lo mismo que le dije al principio. a veces no rendimos lo suficiente. Pero no es por falto de garas. Son las circuns tancias...

#### LOS GOLES, LOS GOLES...

La Lige se había puesto inferesante. Disputaban la cabera dos equipos: Real Madrid y Valencia. Pero el equipo medidiste comerzó a distanciarse de una manera muy clera. Actualmente lleva vanos puntos de venteje sobre su armediato se guidor. No obstante, tras los troplezos levantinos, otro grande del futbol español ha escalado los primeros puestos: el Barcelona.

Abora no selo tendrá que preocupaise el Valencia del Real Madrid, sino, también, de los aculgianos que viener acosendo de una forma fulgirante.

-Yo creo que no tenanos que preticuparnos re del Madrid ni del Bercelone ni de cuelquier atro equipo que veya en el grupo de cabeza. Tenemba que hacerio con los rivales inmediatos. Y gener casi todos los pertidos que nos querien para lograr clasificamos en primer lugar. Des pués, al final de la compatición, portre mos echer ya la vista atrês para saber las derrotas o victorias de los demás conjun-



Hemos fichado a un buan artista de circo pera dejarse ceer dentro del área.

LA «MURALLA» DEL SABADELL ESTA CONVENCIDO DE QUE SU EQUIPO NO DESCENDERA

## "En España se explota demasiado a los juveniles"

- -EL JUGADOR NOVEL TIENE QUE ALTERNAR Y JUGAR CON LOS TITULARES DEL PRIMER EDUIPO-
- "HAY DUE ORGANIZAR CAMPEDNAYOS REGIONALES DE RESERVAS, COMO HAN HECHO EN ANDALUCIA-
- -DANDO VUELTAS DE UN LADO PARA OTRO -ME REFIERO A LAS CESIONES-. LAS PROMESAS PIERDEN LA ILUSION Y LA JUVENTUO-
- Cada aeropuerto es como un pueblo internacional que se renueva constantemente. Un pueblo mundial fiotante. Lleno de habitantes de diferentes razas e limitado.
- El Prat, en Barcelona, no tenia por qué ser la excapción. Allí se reûnen muchos turistas que vienen desecesa de disfrutar del cálido sol español -sunque esté escondido- y los exquisitos contrastes que ofrece la geografia hispana.
- -«lo..., kierho un cafés -dica un señor con cara redonda y colorada, -¿Sòlo a con feche? -pregunta al camarero.
- -Si digo café, es café. Solamente café -se enfade.

En la cafeteria se oyen diálogos extraños. Algunos indescifrables. Parace la piaza de Cataluña o les famoses Rambies en pieno dis por au bullicio ensordecador. Alli se dan cita personas que deguetan desde un té con limôn hasta un vaso de whisky o coñec o un vaso de leche. En un rincón, dos jóvenes dormitan apoyados en la mesa. Perecenchippiese, Maletas multicolores y de todos los tamaños y gustos. A la vista, un enorme y sito salón, antesala de las pistas del seropuerto, donde se podrie patinar o baitar a pierna suelta.

El avión salis una hora después. Habie tiempo para conversar con la umuralian del Sabadell. Con esta hombre semicalvo que tenemos en frente y que apura un cafá-cafá. Se consagró en el Valladolid y Mallorca y ahora triunfa en el club idaneron. No serie exagerado decir que es insustituible en su puesto. Merio Rolando Pini, un uruguayoespañol se nacionalizó el año pasado- que britle en el fútbol hispano, en un lugar ten dificil y comprometido como es el de defensa central.



#### Por G. CULELL

A primera frase salió como una tanza de sus tabios. Con

El diálogo comenzó fuerte, fulgurante y atrevido. Con mucha garra. Porque of requery sients on su carne los problemas de los noveles que se

cansan de romper balones tranto los veinumes o veints eta años un la dos y expreme os como una tilitorija

בסא פאטמותשף

-Sueno, exprimir no es la palabra execta..., porque suene eigo hiriente. Pero todo lo que se dige a favor de los juveniles la apoya. Es incompran



Con sus hijos, Mario y Rodolfo

En su tierre, ¿no ocuma otro lan-

-¡Quê va...! Si salias los chavales de quince y dieciséis años ya están jugando en Primera División. Se jue par Ligos en las divisiones inferiores que obligan a los jóvenes a tratar de superarse para abrirsa camino. Esca lan posiciones, y los mejores actuan en la reserva, que as la Segunda División, y como suplentas del equino titular

-¿Hay mayor fogueo y más alician

Ya lo crao. Porque al jugar con las figuras sa van perfaccionando da una manera ràpida. El chico que nace inteligente y trans muchas ideas en la cabeza las pone en practica y asimila las enseñanzas de los titulares.

Vive todo lo que dice. Se entoses ma y piensa entre progunta y pre gunta. Le duele que no haya una reestructuración en el fútbol españo. Porque es lo lógico. La evolución no se detiene. Tampocó lo hace el are quinado.

Aqui, en España, el problema es diferente Muchas de estas cosas no se pueden hacer, porque las distancias son grandes. La única solución es hacer campeonatos regionales en tre los reservas y darias entrada e los liveniles. Una cosa parecida a lo que hacen en Andalucia. Estos encuentros servirian para que la cantera no se quedara paralizada. Se incrusta rian los (óvenes de dieciocho a diecionave arl.s.

#### LOS AÑOS, LOS AÑOS.

Meno Roiando Pini Jahuto en el Nacional de Montevilleo le illora campeón intercontinental» duando tenia illectriueva años. Pero vania ju gando agiduamente en los equipos de Cuarta y Tercero (divisiones inferiores) desda los diecisóis. Aunque a los diecisocho ya alternata com los suplentes en el conjunto caserva su ascenso se demoró porque habia grandes valores, como Horacia Troche, Hi di Favio A. Marichali Si jo hobera riebutado en Primera a los necisiete

La experiencia se tiene que ad quirir cuando la edat es corta -prosi que. Es lo mejos, Es mi modesta opinión, Creo que hay que veler por los chicos, porque son el porvenir de nuestro futbol

Pini, ¿por qué los clubs exploten a los /uveniles?

-Cada institución o entidad explota su material humano, porque no se atreven a deries oportunidades en los primeros equipos.

Antes de hacerle una nueva pregunta, continúa hablando

Fljese usted: cuando tienen la eded juvenil, se censon de ectuer siempre con los mismos. Y eso no puede ser. Después, cumplen los veintifrés años y los ceden a un equipo de Tercera División. Y así, sucesivamente. Pierdan su juventud dando vueltas de un lado para el atro, sin tener ninguna oportunidad Y la cantera, quiéranio o no, se resiente y se extingue. Los años pasen rapidemente. Hay que sacar prove cho de los que, en realidad, tienen buenas cuelidades y están cedidos o sin jugar en conjuntos de Tercere. Es lamentable. Porque liega un momen to en que el hombre se cansa y se retira con unas condiciones extraordi norias. En lugar de tantas cesiones, que perjudican al jugador, que im planten torneos de reservas... Hasta

los alicionados se beneficianan con esta tipo de competiciones.

#### LA EXPÉRIENCIA,

Pini parece que fue perdimido el pelo después de darle fantas y tantas veces a la pelola. La churalità del Sabadell tiene unas caracteristicas especiales para jugar en el centro riel Atea.

-Todo la que le dije -continua con voz firme- es la pura verdad. Si jugaran los novelas con hombres hechos futbolist-camenta habiando, habita más figuras en España. De la manera que está sucediêndo, se van estancando los juvaniles... Y eso me duele.

Diez minutos escasos. Las altavo ces traman a los pasajeros. La charla concluya con al Sabadell su equipo.

-¿Mi cuadro? Fenómeno, como

dica Di Stéfano, fuchando como agato panza arriban

Asegura

No bajara, ini lo sueñen siguleral Faltan muchos partidos, otras veces hemos estado con la soga al cuello bien apretada y nos salvamos. No entlendo cómo puaden estar diciendo que somos candidatos al descenso.

Salió comendo. Detrás da Pasie guito. Y voló. Voló para otros rum bos. A disputar otro parado de Liga.



## «VAMOS A MAS»

- DON JULIO DE MIGUEL ACLARA QUE HOY DIA TIENE MAS CONFIANZA QUE NUNCA EN DI STEFANO
- «LA LIGA HA LIMADO, A BASE DE LESIONES (SIETE), NUESTRA FORTALEZA»
- \*JAMAS SE ES CAMPEON POR CHIRIPA, SINO PORQUE SE ESTA ALLI, EN LA CABEZA, PARA SER EL PRIMERO»

Signatura de Miguel en Alfredo il Stéfano. Y hace bien El Valencia pese a todo, ahi està, en la tómbola de los primeros lugares del campeonato de luga. El señor De Miguel es hombre de Ideas claras, francas y rápidas.

-Ahora el Valencia juega a medio ritmo. Si a medio ritmo. Eso lo notamos to dos Pero es debido a las lesiones, a los jugadores que tienen que alinearsa aunque no esten risicamenté, recuperados del tado,

Quizá muchos quieran pensar que el Valencia el campeón, lo lice por los errores de otros, por el error us. Asético de Maurio y del Barcelona en el ústimo partido de Liga, jugado en el estadio de Manzanares, con aquel empate. Pero....

Para ser campeon hay que estar all como para hacer goi un delantero necesita estar en la boca del disparo. No fue una chiripa. n. un golpe de buena suer te. Fue que el Valencia hizo una gran campaña con Di Stéfano y se recogieron los frutos.

#### LA LIGA, UNA LIMA ACERADA

Nada por supuesto puede enturbiar el éxito conseguido Ahi está el Valencia campeón Pero. ¿/o será está temporada? He aquí la incógnita. He aquí la pregunta puritaguda, casi intpertinente, a don Julio de Miguel,

Es un tomeo dificil muy largo casa interminable. No se sale da un compromiso y pa meten en otro. Pero el Valencia marcha firme aun que no escondo que este tombo de Liga ha limado, por así decir nuestras fuerzas. Las ha limado a baso de lesionados Hasta siete se han contabuizado. Esto hunde a cualquiera que no sea el Valen cia, por descontado, puesto

que estamos ant en la brecha, en el esprinta del grupo de cabaza.

#### UNO DE LA DEFENSA

Abordé el tema anta don umo de Migue llesse otro ánguio, deade el área de la defansa. Se tra dicho y con razón- que el Varencia la temporana pasada tema la mejor linea defensiva le todos los ciubs de España Un cuarteto defensivo que aulemás hacia goles, bien por macio de So de Aníba o de Antón, Y ahora.

Y ahora hay una baja sensible desde el comienzo de la temporada. No quiero dar nombres Ustet mismo lo ha citado. Todo esto se tiene que hacer santir Ou, zá por ello en aigún part do hamos encajado derro tas que no entraban en las scuentas e previs bes de fútbol español. Fijese bien que digo en las cuentas ue todos los aficionados, no sólo de los partidanos, se guidoras o aficionados va lencianos

#### CONFIANZA EN DI STEFANO

Fue un acierto para el Valencia el fichaje de Aifredo di Stéfano como entrenador. Recuerdo que, a primeros de abril de 1970 cuando el presidente dei Valencia contrató a Di Stéfano, aquét me dijo. «Quiero que inculque a los jugadores su inconformidad su nervio, su gento y, si puede su calidada Todo ha saldo en principio, a pedir de boca. Hoy, la semana pasada, parece que la cuesta amba de la Lige es demasiado empinada para el Valencia. .

Lo es para todos. Pero Alfredo di Stéfano tiene mi confianza, come el primer dia. Més que el primer dia

Pero todo está menos ciaro, don Julio. ¿Qué pa-

¡Nada! Absolutamente nada. Vemos a más, Nuesma afición, nuestros seguidores son dignos del mejor aplauso. Mientras nos apoye esta afición estos grandes valencianos de corazón, el club «a pare arriba, Vamos a más. Quizá al final de la Liga tenga que recodarie estas palabras, dichas en el mes de febraro, a doce jornadas del final dellorneo.

Ouiză, para entonces, non Julio de Miguel sonria con el trionfo de su Valencia Hasta entonces, sólo queda eso, dicho por él. «El Valencia va a más.»



una fotografia històrica para el Valencia. Era el día 3 de abril de 1970 en el hotel Palace de Madrid. Lion Julio de Miguel a la derecha, acaboba de conseguir que Alfredo di Stélano farrara como entranador. Testigo, nuestro compañaro Chema Y luego, campagnes,

CHEMA



# ADIOS ETERNO A PERIS

lescinsa ya el u nes pagado fue su enherro en el ceme lego re Valencia Vicente Pers muerto a traición por esa puñalada por a espairta al corazón que es un intarro de miocardo nos dejó a torios, en especial a los que estábamos presentes en el momento del óbito ocurrido e domingo dia 13 a. ios tres cuartos rie hora se haber terminado el encuentro Valencia Atlético de Martin en el estadio Luis Casanova los que estába mos presentes rep to sentimos dentro de questros. corezones en nuestras al mas, el lolor nimito de cosaber qué hacer magrimas sólo légnmas Tristeza con goja Un rayo, también le rabia tanto trabajo, tantos esvelos tantas ilusiones rotas en un segunito fata l Naria se purlo hacer. N. el mérico del c'ab que se encontraba att, en la capilla enfermerta del estartio. El vaho filo de la muerte inun tó los pasulos.

Y ahore, hoy, con mas calma pero no con menos rebuscamos en lo que fue corte y vibrante vida del emigo que se fue. Vicente Pens -Vicentin, como le deciamos los amgos- sólo contaba cuarenta y ocho años Y llevaba treinta y dos años! al ser vicio del Valencia C. de F Toda su vida! Comenzó de botones Escaló a pulso ce su antusiasmo de su cora zón -quizá por ello le ha fallado cuando estaba en la cuspide de su vida-, uno a una, todos los puestos de trabajo, de inmenso trabajo en el Valencia C. de F. En el año 1952 fue nombrado secretario adjunto. Era en el mes de septiembre. En manos de un año, en agosto de 1953, fue secretario genera), puesto que desempedó hasta octubre de 1969 en que fue designado ge tente del club. Un camino largo, impresionante lleno de dificultades que 6l, Vi cente Peris, supo allanar con su simpatra y su enor me capacidad de trabajo.

En este adiós eterno no puede faltar nuestro dolor que hacemos —queremos hacer— compartirlo con la esposa de Vicente, doña Mercedea Arráez Deu, y con su pequeña luja —que habrá cumplido doce años el pasado dia 19— Merchina María Mercedes Peris Arráez Sus padres. Ramón y Pilar, y sus hermanos. Pilar y Alvaro, reciban tambien el testimonio de nuestra más sentida condoiencia.

Peris, amigo Petis, te fuiste para siempra. En el ultimo adiós estuvo toda Valencia, representada por el gobernador, don Antonio Rueda y Sánchez Maio, asi



como por el alcaide, don Vicente López Rosat, El mundo del futbol también te dio el doloroso y inste adiós, por medio del presi denta de la Federación, don José Luis Pérez Payá, y por el directivo del Atlético de Madrid conde de Cheles asi como por todos los ju gadores, veteranos y activos, que transportaron tu féretro desde la capula ar diente instarada en el mismo campo de Luis Casanova, donde diste el último suspiro de vida, al cemente

Quiero -queremos todos los de sAs» y AS-COLOR-decirte en estas líneas nuestro adiós atemo. Y you particularmente, padirte perdón por el algún día lla mo por te áfono y pregunto por Peris. Se que ma ocurrirá alguna vaz porque cuartamente, te ilevará siempra en mi recuerdo como gran amigo que fuiste.

Descansa en paz, Vicentin, y bendicenos desde el

CHEMA



La gradición registina en al cologio católico de Rockwell, al surceste de Irlanda, es muy sólida. El presidente, Edmundo de Verela, cuando fue profesos de instemáticos del citado colegio, madaró se pasión por di ruyby.



En al encuentro del pristimo sebado in mayor enercipi de los ulandeses es al niedo de molée de Escocia Paterson que apoyado por su capitan, Brown, produce senas penetraciones alansivas.

MIENTRAS EL PAIS SE DIVIDE TRAGICAMENTE EN DOS BANDOS

## LA SELECCION DE RUGBY DE IRI

#### CATOLICOS Y PROTESTANTES LUCHAN JUNTOS EN DEFENSA DE SUS COLORES

Por ANGEL J. VAZQUEZ

OCO a poco y gracias a las transmisiones que TVE está ofreciendo del Tomas de las Cinco Naciones ios deportistes y especiadores hispanos estén captando y a a voz entusiasménouse con el espírito de un juego, de un unporte desconcertante y misto noso. Al simple espectei or le nuede parecer que se trata de un juego de individualidades. Y no es cierto. De las cinco equinos que toman parte on la competición, Inglatorra Escocia Pals de Gales. Francia e (donda, es este último el que nos ofrece de manera más olocuente, la hermandad que preside a los equipos de rugby

El deporta del balón ovalado, que inventó el idantiés William Webb Ellis, es un juego universal por excelencia. En un comentario ascrito del director del Campbell Coflege, de Belfast, hemos lexio cómo se autofelicita de a visita de su aquipo al colegió catórico de Rockwell Según él si católicos y protestantes purieran apreciar la clase de contacto y de comprensión que hay en este deporte, no habría ningun

problema. Hade unos dias en los vestuarios de Twickenham. antes del comienzo del Manda Inglaterra ocumó e si puionte suceso. Un lugarior ca tólico de hande para d'aimufor so nerviosismo bajo un aparente buen humar regiaba a eus compeñeros do equipo como el la hiciese con egua band la. El bonachón de sogunda (Inga, McBride al caerle el agua, y tras una dura oxcia mación, eñadió: «¿No sabas que yo cojeo del pie izquierdo?» (quería decir que era protestaggal Esta se duo con tel dignidad con tal discreción. que una pequeña cadena invilupe la stiluges ne òbles eldie po irfandês, y cuando más tárde al segunda linea del Ulster entró en la moide, se encontró agarrado a un apostonado republicano que, fuera del rugby habria podido muy bien jugar para el I.R.A. Pero lo cierto és que nadie jugaba por el LR A. (Ejárcita Republicano Handés) ni por as UVF (Fuerzas de Voluntarios del Ulsteri. Todos jugaban por Irlanda y todos estaban Histos para fuchar hesta el fin por la camiseta verde-

Ello dio como resultario el sorprendente triunio sobre inglaterra

#### SCRPRENDENTE

¿Cómo pues, el rugby esto juego de autranjeros, a gasar como hamos dicho de haberlo inventado un riondés, ha sabi do sobrepasar el disma histórico que deja en runas al ultatar y amenaza la paz del meto de irlonda? ¿Cómo un hombre venido del Ulater puede Revar la camisata verde (e) verde es el color nacionalista, y al naranja, si unignistar na decir del Ulater) y escucha el «Soldiera Song» (canción de los soldados) que es el birano republicano?

En superficie, en todo caso, esto parece muy fácil. Le sabiduría no nece siempre de la ignorancia pero la sabiduría del rogby irlandés ha sido tu negación constante a reconocar ninguna barrera artificial ra ninguna intrusión en este territor o sacrosanto, que es el amor al juego por si trismo El rugby irlandés ha estado pempre organizado altradador de las cuatro provincias de a na-

ción Ulater Munister Centalet y Connaught Tres on cates an tiguos conclados del u alar for man garte de la Republica (bebia nuave on al antigua U ator), y sois formen la actual Hande del Norte En 1964 la frish Rugby Union tuvo sa principal problems al jugerse un encuentro en Balfaat sobre el terreno de Ravenhii Sois fugadores onunciaron que en conciencia no debian jugar con la camisata vende y, a la vez, oir of eGod Save the Queene. El capitán del equinces originario de Cork el desanorado Estado de la semiguerra civir, logró que reconsidereson su posición.

#### UNIDAD

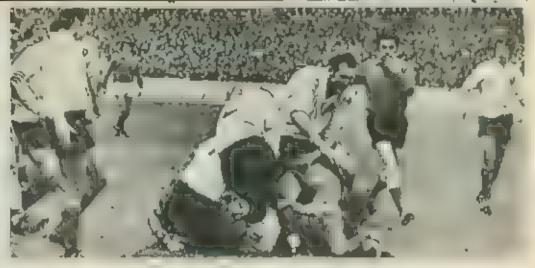
Separar el deporte, la religión y la política, se ha fischo cada voz más difici en un mundo agitado por la conciencia, indigneda por las problemas raciques del Africa del Sur y por los Juegos Cilimpicos, donde el abig businessa y la política están peligrosamente mezciados. Mientras tanto los irlandeses, cuyo espiritu político no ha sido considerado nunda como muy recional, han consequido conservar a una ded de su rugby e pasar de las enormes presiones ayerchies por la crista del Uniar y del estado permanente de somi guerra cyst.

Hay que buscar la razón sit el carácier y en el estado de espirito que ai rogby de al hombre. En Irlanda, los otros departos están divididos En tútbol, hay don selecciones la de la República de Idenda y la de (danda dei Norte. El atlatismo está controlado por cinco entiriades diferentes El año pasado, in Asociación Atlética Gaérica (que controla el abut lings y at afútho gaéiteos, prohible a sus miembros, bajo pena de descalificación, jugar al rupby

A pesar de todo esto el regby irlandés ha llegado e prosperar. Hay que recondoer que ha ganado la trianda rural, dedo el temperamento triandés, al que va maravillosamente este juego. El rugby irlandés, con todos sus características de possia, de dura lanacidad, da imaginación y de pasión, es como un cabaltero que



El juego del aquinces de trienda se apoye en la potencia de su paquete de delanterox. En el documento gráfico vemos al pilar McLoughlin, protegido por sus compañeros, ganer un batón que trata de entraçar a su medio de meixe.



irlanda vanció a domicillo a Francia. Fue el pilar McLuughlin quien, el ganar un baión en una melae espontánea. Rega a la linea de marca pasa al estuerzo, por france su interneda, de Bénessis, Botello y Estava, logrando el segundo ensayo del partido para su equipo.



Magnifico documento de rugby. El alu Duggan parece ofrecer al enseyo e los entusiasmedas irlandexes. Con él, irlanda venceria al Pols de Galas en el Torneo de los Cinco Naciones de 1970.

## ANDA, UNA EJEMPLAR REALIDAD

SI LOS ESCOCESES ACEPTAN JUGAR EN DUBLIN, EL PARTIDO SE JUGARA EL PROXIMO SABADO (Y SERA TELEVISADO)

cabalga a su aira y, deluter munta, a trayàs de todos fos opstácidos que mindan al país.

En una rectante emisión televisiva, el doctor Paiskry (ider protestante extremisto, rinclaró «Cuando estay en Lansavowne Road no hay ringeno duda de que grito sólo por una cosa, por trianda.»

#### RESPONSABILIDAD

Este año supongo que los iriandéese que lleven la cemisala verde serán conscientes de hecho de que allos llevan la responsabilidad especial de demostrar que, sean las que sean las diferencias religiosas. je unidad es mejor que la división. Que cel todos es más importante que ela partes, tos hombres de vorde estamos seguros de que piensan que el rugby es más importanto que los prejuicios. Hay que reconocer que, a nivel de clubs, es ésta también la manera ce pensar. En contrapartida, hay and seath and to cents to mismo entre los que miran

É próximo sábado, y si Éscotia acepta, al fin, jugar an Dublin, ion espectadores éscofioles podromos presenciár nor TVE of Irlanda Gales, Veramos en acción al tres quertos centro, Gibson, que forme parte de la comisión encargada de las relaciones entre las comuredades de Bellast, y que tratede resolver las tensiones entre patólicos y protestantes. El trene una verdadera experiencia an oi contacto dal aguincas con otros irlandeans de religiones y ambientes diferentes. También voremos o McBride, otro suistermans, que ha hecho más que su dober por Irlanda.

Dobernos pensar que a la hora de la confronteción con ios galeses no habrá nadio en Irlanda, ni en el Norte ni en el Sur, que no esté frente al televisor y que no desse la victoria de su viejo y quando país. Los chicos de Belfast o de Londonderry, tentados por la violancia. de la calle, varón sobre sus pentalies to que, por su pels, son capaces de haser hombres. Aunque sólo fuera por esto, el rugby riandés ha contribuido e construir una sociedad de una forma que pocus deportes imiten.

#### 1. LYNCH, John. (St. Mary's College)

Pitar. 29 eños. 1 82 97 kg. Hostelero 6 selecciones.

2. KENNEDY, Ken. (London (Nish) Telegraphy 30 años. 1,81. 88 kg. Marlico. 30 selecciones.

 McLOUGHLIN, Ray, IBrachrock College), Piter
 32 shoe,
 1 7R, 98 kg,
 Employed publico
 23 selections.

4 McGRIDE Bill.
(Ballymeno)
Segunda fines
31 after.
1.91 108 kg.
Empleado de Banca.
47 aslecciones.

5. FEFGNERY Contests. (Lanadowne), Segundo (Ince. 25 años. 1,90 99 kg. Réfdico. 2 saladdonés.

## EL QUINCE IRLANDES

6. SLATERRY, Fargus.
(University Cotloge)
Tercore (Inne, 4
22 aftes.
1 84 93 kg.
Estudiente de Económicos.
11 selecciones.

V. MckinNEY Shart, (Dungarnon). Terceta linea.
V. 26 shos.
V. 35 soley.
Profesor.
V. assertiones.

8. HICKIE, Denis.
(St. Mary's College)
Tercera linea.
28 años.
1 87 93 kg.
napector de seguros.
6 selecciones.

MOLONEY John
 (St. Mary's College).
 Medio de mêtes
 22 años.
 1.78. 79 km.
 Representanto de comercio.
 3 selecciones.

 McGANN, Barry (Cork).
 Madlo de apertura.
 3 oños.
 1 75 85 kg.
 Emploado de Bettos.
 15 selecciones. 11. McMASTERS, Wallace. Ballymenal. Ties cuartou alu. 26 môca. 1 72. 73 kg. tectuatrial.

selecciones

12. GIBSON, Mike.
(N a F C.).
Trop quartes centrol
29 effec.
1.80, 80 kg.
Abogado.
37 selecciones

13. FLYNN, Kevin.
(Wanderers)
Tres custro centro.
31 eños.
1.76 80 kg
(napector de seguros.
20 seteccionas.

14 GRACE Tom, (University College)
Tres quortes ale.
23 años.
1 88 89 bg.
Estudiante de Económicas.
3 ableccionas.

is (CERNAN, Tom (cap.). (Cork). Zoguero. 33 años. 1 78, 79 kg. Costable. 50 selecciones.

## Rcotilleos

de NIVARDO PINA

Perdonen que insistémos en el tema no sólo da los érbitros, enco más concretamente, del sarten arbitra. Volvemos a ocuparnos de eno con motivo del ultimamente celebrado, ca de vez con menos esisten cia gública, que no es sino nemostración perpable de que ello no interesa ye a hadre. Pero vayamos al sgranos. Para dingir uno da tos encuentros más importentes de las tres leches siguientes, etaps que comprendia tal sorteo, nada más y nada menos que el Atlético de Maorid Sarcelona a jugar en al campo de primero, di bombo, tan ha bilmente manejado por el secretario del Colegio, dejo coer la bolita del señor Serrano San Cristóbal (Pelavo. que, precisamente, arbitraba unos días después el partido Valencia-At ét co, en Mestalla. No podľa darse e,emplo más rotundo de la negativo del sistema actualmente en práctica. El señor Serrano adion al Vatencia ia victoria de su partido con un penaity algo más que dudoso. y (no habrá mal +irtencionado y, a lo mejor incluso abienintencionados nue di se reputiera el dasci descués a favor del Atlético pensara en lo que usted ector està pensando? Un motivo más para ir pensan do -on realinad secur noti cias, la cosa está ya pensa de- en volver a la designa ción libra, de acuerrio con el enquentro a ser d'agido

#### LH. H. II AL MANZANARES?

No vemos a descubrir un secreto si decimos que lo mismo par los aire dedores del Manzanares que por la celle del Barque ilo la gente, lo mismo tilrigentes que frinches, no se muestre muy sabstrohe de la labor que viene res zando el emistero de turno al frente del equipo blanq il rrato madrilaño. La vardad es que no están ni emuye ni nada. No hay explicaciones que añadir a lo que jornada tras jometta vienen dición rionos los resultados y a lo que la tebla señala da ma nera contundenta, La reas dad es que ai Atlático de Madrid está bostente alejade del puesto que la corresponde, y que deberia ocuper, at les coses hubieren suceoido tal y como se esperaba. No extrañará a nadie, por tento, que se piense ye on un nuevo entrena dor que la próxima tempo rada dè los resultados que se prometen... Y Heriberto Harrera, el en jugador blan quirrojo del Metropolitano parece que esté en primer sima fila para serio... máxi ma cuardo Heriberto Herreno se encuentra muy a misto en estos momentos en all cascios

#### DISGUSTO EN LOS

 La yerdad es que la cosa no se extenonza pero el esqueto existe. Nos referimos a las primas internacionales. En los clubs que



Palayo Sarrano.

abastecen de aprimeras ma terrass e nuestra selección nacional se viene siguiendo con auténtico malester la importancia de las primas que se conceden -o se prometer al menos, que a ve ces no acompaña la victoria al aquipo nacional- en cada uno de los encuentros qua nuestros mejores -al menos en opinion del seleccionaror- vienen jugando y cuye importancia naturalmente contrasta con las que los clubs, aun los grandes. econôm camente habiando, rian a sus jugadores. Que por jugar y ganar clarc está- un partido 400 casas por muy potente que sea e contrario, pero cuyo resulta

do nada sedala en el histo. rial de nuestro fútbol por ser al fin y al cabo un partido amistoso, se premie a ios vencedores con cien mil pesetas y que ahore mismo en partido igualmente sin trascendencia, se hayan prometida cincuenta mil creen todas las tesprerias sociales que és ... por lo menos demesiado. llegado ya -o está a punto de lingar- una, correcta, paluralmente, advertencia sobre el caso, dirigida a Alberto Bosch 13

#### SANTILLANA SIGUE ADELANTE

El ariete blanco continua su marcha prograsiva tras sus utimas actua ciones. Seis meses después de llegado a Chamartín desde el Sarrinero es otro Aun le faita mucho para ser



Zarra

el que se espera sea en el Real Macrid, pero hay que convenir en que en la pri mera parte del campeonato de Lige et Santillane actual està lejos de ser el de enronces, cuando sólo era volunted y facultades. Nos recuerda los tiempos de aquel cambién montanés que corria por la banda como un non serimenco eraq oldaib el tiempo en el major extreme izquierdo del mundo Santillana tiene un valioso «ejempico de jugador que copiar Telmo Zarraonain/ita Es indudable que cuenta con materia prima para ser o poder ser otro Zarra. Ya no es acometedor solamen te y rematador a lo que 581ga. No: el Santi de hoy es algo más como jugador de gran porvenir... Y también como persona ahl está el gesto de su carta al propio Zarra agradeciéndole modestamente los elogios que «cabeza de orox del futbo español hiciera recientemente en AS-COLOR a su juego, Todo un deta-

#### ¿QUE HACEMOS POR FIN CON EL PENALTY?

Si, convendria antren tarse s la realistad de los hechos que el en otros tiempos S. M el Penalty està creando en éstos en el futbol actual. Verdadera mente si se ve a utilizar a regla del máximo castigo balompédico a capricho de las unas a de los atras, se da interesante que sa dia pusiera la desaparición de a falta o, por lo menos, su adaptación a los modos de ser del furbol mouerno. Que una sugarta -una falte seria maior decir- saa vista v. en consequencia, sancionada o na de forma bien diferente según sel color del crista: con que se mires, lleva camino de que aigun día, no muy lejano, nuestra modo de verilas cosas dé motivo a consequencias muy de la menter Ya està bien con la enocentes sacada del lugar proxima temporada dei internacional Lora desde el Sevilla, su actual club, at Atlético de Marírio, Naturamental que aqui como en otras ocasiones aemelantes. distributed to mend been frase ey de la dicho nadas Sin embargo, siempre que de algo en contra del club spropietarios de els mercan resulta de abilidad euro una la negetiva correspondiente se ve en le necesa ad de far eur zureir on al contrato aconómico con el jugador Lora naturalments no van drá al Al át do, pero alguien posiblemente, se haya be naficiado en el la izamiento. de tal rumor ¿Terminamos con este svicios ital fútbo de nuestros des?

#### EL PELIGRO DE LOS DOS TITULARES

Lá baja de un jugar or trae como consecuencia directa gran prescupación para el tách co del olub. Cômo austituir al titular lesignado o sancionado? Liever hasta tal puesto a otro jugador del aquipo o secal del banqui lo a un reserva tiene sus complicaciones Pero indudablemente, no as tiene menos el contar en la plant a gropa con otro jugador que Jago, en el correr del tiempo que dure la lesión o el castigo.



Heriberto Herrera.

de acción de la faita en el área. Ahora es más peligro ao lo que viene sucediendo senciliquiante no sancionar la fatta comatida cuando minutos antes se ha silbado el mismo hecho «al otro a dos o a la inversa. Bastante tenemos con la ilintenciona lidade o no de la mano para que los mismos jueces nos vengan con esus cosas. De forma que, teñores dingentes, ¿qué hacamos, por fin con ad penalty?

#### EL ULTIMO RUMOR: LORA

 El rumor de estos pasados rilas ha sido el traspaso claro está para la



Lors.

se have convertido en el titular o haya confirmado lo oue ve ere pries de convertirse en suplente. Entonces a preocupación del amistera correspondiente se hace doble y se advisite que tan malo -re ativamenta, claro està- es no tener hombre sustitute come taver des o más para ocupar al guesto vacante en el aquipo. No hace mucho ha habido la realidad da esta ajempio. En tal situación, ¿qué es graferible. el cambio o el manter miento del muevos si éste se ha afirmado otra vez en el puesto? Lo que dicho de otra forma la interrogante podrfe sert / Benito o De Felipe?



Paquita Ferripotez Ocnovi en otrono desconso distante la piaeta dei sistam es una ele dide conquestá oura España la promera mediava oumpros de stru indire tais.

## PAQUITO DE ORO, NUEVO HEROE DEL DEPORTE ESPAÑOL





Una amplia panoramica de la triunfa, camera de Paquito en el sialio.



E gran campeon madrileno también el los egos e Invierno de Sapporo aunque en la prueba del slatom gigante



Tambier furante el sialom especial Fernandez Ochou se dispune a pasauna puerta con la decisión y seguridad que le permitieron conseguir el más hermoso éxitu para el deporte españo.

## PAQUITO ANALIZA SU TRIUNFAL ACTUACION EN SAPPORO

- Atacar al máximo y acertar en la velocidad, fue vital-
- Tuve des falles que pudieron costarme el trundo-
- La segunda manga resultó más dificit, pero la carrara en sí ha sido la más corta de mi vida-
- Ni Aurelio ni yo estábamos nerviosos; quien estaba, aunque intentaba disimularlo, era nuestro entrenador, Favre-

#### Per VICTOR RUIZ

madrileño ha r spermus por la fama al primer olano de la acfuniklad, gracies si portentoso Idunto conseguido en la Olimplada da Sapporo, Francisco Fernáncies Ochoa o la moriest o personificeds, estuvo de pinto por Mar id en un apretasimo programa la qui do ontrav s as. homerajes privarios que apenas si le le on hampo para ver a su familia ha unas conterios horas Llegó a Bo ajou of medicalis de martes y part o el jueves para Benff (Cenadé), pero ajvimos con el y su con pañero Aurelio Garcie unos minutos en los que se brindaron a analizar su propia actuación en el siatom especial. Jone o se conduistó la medalla ue oro er tes de ecu or a la comida intima que les oheció el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don avan Gich.

Tanto Francisco Fernéndez Ochos como Aurelio Garcia quisteron centrer el principio de huestra entrevista en dos puntos bésicos que las proporcionargo ten bueros resultados

-Después de la carrere de Conctura Puig dijo Francisco Fernández Octobe-, la actua-ción de los españoles no podia ser otra que ir al máximo, en una táctica única, pues tivómos la suerte de que nuestra preparación hasta aquel momento nos situare con ventaja ao umos descensos que nos fueron muy bien. Nosotros he-

mas procesmado que influya mucho la suerte

-Teniemos que atacer a fordo -contesó Aurelio Garciapues ambas mengas eran muy técnicas fla segunda, algo me nos) y rápidas

~¿Recuercies abora la cerrera y sus inficultades?

Me ecuerdo muy bien de elle, pero la varded es que pare mi -epunta Paquato- hivo muy poce historia porque la vivi muy rapidamenta, La fus toria apordes viene ahore. Pero cumo vsquador ese sistem es el más corto de los que he encontrado en mi vide, pues siempre estuve muy tranquilo durante la competición. En principio, no pansaba que pu dieta ganar Esperaba que tan to Auntilio como ya estariamos entre los diez primeros, y est lo habia habiado con di la noche enterior Pero cuando gané la primera manga, me santi más ammado que nunca, pues, si no ganaba, al menos tendria opción a una medalle. Como la segunda manga fue menos técnica, sólo la velocidad con-taba en el riesgo de calda

-Detallanos in actuaçión.

-Como digo agregó-, la primera manga lue muy fécruca. Entré muy fuerte para lograr ventaye de tiempo, con el fin de poder controlar mir velocidad en la segunda cosa que 
no supa hacer Penir-. Así, si 
no había mala suerte, podia-

-¿Nervioso?
-Ni Aurelio ni yo lo estaba



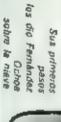
# 



Sólo unos meses de edad comaba Paquito cuando la hiciando en brazos de su madre.



Le simpatio del gran campato se rellajaba ya en su rostro cuando codavia no habia cumplido un eño









Aqui le tenemos sen accióna. Paquito, e los tres años, mostraba sus grandes dotes de esquiador.

Con su hermeno duen Menuel, en piene sierre medideña.







El die de su primere comunión.

Fernández Ochoa dyrante una de las pruebas. Papa a su juvantud, ya ara ligura del esqui expañol



Fres grandes ligures. Pequito Fernéndez Ochoe Lois Via y Aurelia Gercia.



Afuchas han aidu ias eicenzedas por ei nuevo campedo olimpica e quien vemas en el momento de hacerse cargo de una trofeos conquistados.

Paguito,
con el
uniferme de
Ayuecón,
eparece
con sus pedres,
su til
Mary Carmen
y su abuelo

La foto corresponde a los Campagnatos Municiales disputados en 1970 en Val Gardena

mos. Nuestro entrenedor favre, en cambio, si que la estuvo aunque no quisiera demostrarla. Pero ya se lo noté, pues siempre me recordeba sesos pies; los brazos; no aches el busto hacia adeiante...a, porque tengo que reconocer que as un defecto mio este úlumo.

#### DOS PALLOS

¿Cuándo hubo más dificultad para to triunfo? ¿Dudaste alguna vez?

-No de trempo e duder pero si se teme un deseguilibrio, aunque el slalom nos lo tenie mos aprendido de mamoria. La mayor dificultad de la carrera estuvo en la segunda manga, donde me la jugaba todo, pues buble visto baier a fox damés y ins cases se pusieron diffici-les. No me podie conformat con asegurarme una medalla. pero tempoco arriesuar demasiedo por temor de que me pasara lo que a otros. Recuer do que tuve dos fallos, uno cuando levanté el brazo, y otro mās abajo, cuando fallaban diez o doce puertes, en cuyo momento, y por muy poco. todo la pierdo.

¿Oué pensante en el especio que media untre el final de la primera menga y el comien zo de la segunda?

-Pensé en que podris supe rarme. Pensé que habla hecho una buena bajada, pero temi que me superasen. Me meti en un restaurante próximo a la pista, para no cogar Mo y tomar un calé caliente, al tiempo que mentalmente estudiaba la menga. Desde alli vi por la ctales la baiade de Aurello y al fallo que sufrió. Tembién pensé que ibe a ser dificil que me alcanzaran otros, cuando ya habia descendido al grupo de los mejores, pero, dede la ce tegoria de los perticipantes, al-guno, como el propio Aurello, pudo aproximerse al tiempo que yo habia conseguida. Sin ambargo, me encontraba muy swend, mucho más que si hu biera conseguido un quinto puesto, lo que habria desatedo mia nervius. Pansa, por ultimo, que tenie que hecerlo mejor, y me sentie muy enimado.

#### KACERTE AL MARCAR LA VELOCIDADO

Dices que tenias estudiada la cerrera, paro, ¿qué es lo que más lofloyó para consequir tu victoria?

Habia tomado la medida exacta, evando el a Gustavo Thount y a Penz marcar un buen ritino en sus descensos. Mantalmente estudié el recomido y dönde tenle que marcar más la velocidad, y acerté pues el trazado me favorecle. todo e base de entiladas, que tento Aurelio como yo hebremos repetido heste le seciedad con nuestro entrenador Favre La anticipación al pasar las puertas y los pocos fallos es lo fundamental en esta pluebas. No tuve tiempo de sentir al peligro, pero pasé un gran susto cuando en las últimas enfiladas estuve a punto de perder el equilibrio. Cuando faitaben sólo custro puertes para el Rnal, se me habia pasado, y me senti totalmente confiado. Ye. al liegar abajo, no pensé neda

Aurello Garcia inservino para recordario

-Yo pasé el peor reto de mi

vida cuando vi en dos ocasiones que llagabas desequilibrado.

(To enteraste inmediata mente del resultado?

Sabia que había hecho una carrera muy ràpida, pero yo no vi el marcador «reconoció Paquito», aunque si senti gritar ejEspañala, y kiego comprobè que en el marcador ponian en primer lugar a España.

#### DOS CONSEJOS DEL ENTRENADOR

¿Què te aconsejó Favra?

Cuando me hiro al gesto de que me preparera pera salir me día dos consejos, eEn las primeras puertas cogo ritmo y hiego... jatocale Su presencia nos dío mucha tranquihdad. A partir de autonces, todo sa hace instintivamente, y puedes prever algo al te acuerdas del terreno y piensas, jouldado! que ahi viene una puerta diffici.

Qué fue más valioso, ¿lá técnica, la preparación fisica, el bues entrenamiento o el temperamento hispano?

El temperamento tembrén lo tienen los japoneses, los ru sos, y otros muchos. Hoy en dia, que se mide el tempo por centésimas! y dentro de poco por milésimas! -nos esegundo, has de estar bien dispuesta en todo lo demès si se quiere conseguir algo. Eso y tener le en las propies posibilidades.



Muchas más cosas nos fue contando Francisco Fernández Ochos que, al igual que Aure-No Garcia, partiló ta noción del tiempo cuando el tema preferido del esqui se les ofrece en d álogo. Nos confesó que, desde que consiguió la medalla de oro el pasado domingo, apenas si habia conseguido dormir diez horas, pues la nache siquiente no mieco un nico. El mayor elogio fue para su compañora Aurolia, que lo viene sacuantandos desde hace ocho eños con sus largos inviernos. También ha recibido insinua ciones sobre su pase si profesionalismo, pero a 41 solo (e interess of esqui camateurs Hasta ahora, recuerda que solo ha habido un intercambio da recuerdos con el chôfer japonės (ėl recibió su anorak, una sombrilla florca, zapatu es V guimono, mientras que el conductor se encontró con el regalo del anorak de Paguito, (as. botas de esquier y al combrero contable). Y one per de cajeti llas de tabaço que una admira dors anonims delà so si sutomovil de los españoles. Aurelio y Paquito, dos figuras del esaut mundal, embos matrilehas, recordsron can orgulis el sensacional impacto de las caphe espeñolas y los sambreros contobeses, que atras corredo res quisieron llevarse como el recuerdo más entrañable de und grain actuación en Sappo-

(Fotos Cifra.)





Paquito Fernández Ochoe y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich, shuante la recepción ofrecida por éste a los esquiedores españoles



Francisco Fernández Ochos y Aurelio Garcia, con al autor del repor-



BAJADA DEL AVION Ventires trocas opro ecviaje no avion, naturnimente desde Sapporo a Madrid A Barajan llegó Paquito Fernándar Ochou procedente de Londras donde había hecho escala questro competo otropico Estres el momento de su descanau del «Endent» de 81 A quientras, al nie del apareto una multitud enlecvonzada esperado para voncario.

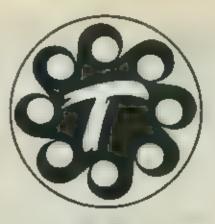


CON SU NOVIA. Paquito Feinfaides Octobe. entre el delum de sus simpatrantes, en delue hacia el fortiol de la alumin A su trate si novia y su compenson America Carcin.





EN CERCEDILLA, EL PUEBLO DONDE SE CRIO. Cercedilla es un pueblo serrano en el que se crió para la vida y el deporte de la nieve Paquito Fernández Ochaa Por este motivo el recibimiento que se le electuo en dicha localidad fue apoteósico. Si para muestra basta sólio un boión observer el nentra annaug en la plaza del Ayuntamiento mientras Paquito de fino desde el balcán, corresponde e los vitores de los suyus. Fotos Julián corremocha.



# TURBO VISTE TECNICAMENTE AL EQUIPO NACIONAL OLIMPICO



### **SAPPORO 72**

La fabricación técnica y calidad de las prendas TURBO para el deporte

del esquí, son fruto de los estudios realizados según las necesidades y exigencias experimentadas por los campeones. Por su modelaje y tejido elástico en todos los sentidos se adapta perfectamente al cuerpo, dando un extraordinario confort,

permitiendo una total libertad de movimientos y aerodinámica en la velocidad, conservando su gran poder térmico y totalmente transpirable, puntos indispensables para la superación de una "marca" anhelo de todo deportista.



Turbo - Helanca





Raymond no sólo ha sudo un gran cotrarratogista, sino que, en sus mejores años, fue un escaración de reconocida talla munrisal

## POULIDOR: LA GLORIA MARILLO

DESPUES DE ONCE TEMPORADAS COMO PROFESIONAL, AFRONTA LA ULTIMA DE SU VIDA EN ACTIVO

#### A PUNTO DE CUMPLIR TREINTA Y SEIS AÑOS, ESTE ES SU TESTAMENTO DEPORTIVO:

- •El Tour del 64 no lo gané por "cosas raras"\*
- Bahamontes y Julio Jiménez me quemaron tanto como Anguetil·
- Los dos españoles, en sus mejores años, fueron una auténtica pesadilla para mí-
- No puedo por menos que estar presente este año en la Vuelta a Francia. Tengo que despedirme

Por SIMON RUFO

A glorie sin maillot amerillo se lla ma Raymond Poulidor

El corredor gelo, pratendiente durante nueve años de la Vuelta a Francia, se va del cicliamo, está a punto du use en estos dias cormenza la ultima temporada como corredor en activo- sin ver realizado su gran aueño: ganar el Tour A decir verded la ocasión llego a casar muy carca, a sólo cincuenta y asis segundos, va para ocho años, en pleno esto ciclista del 64.

-St, as clerto; equal Tour le debi gener. pero una equivocación, y no precisamente mia, en el estadio Luis II de Mónaco. donde di una vuelta innecesarie, me privò de unos preciosos segundos de banificación. Después, en el puerto de Envelire después de haber conseguido cuerro minulos de ventaja sobre Anquetil y Grous serd, en quel mumento lider estos dos hombres llegaron en un santiamén junto a mi emparados en los coches de la caravana, y, finalmente, a vainticinco kilómetros de Toulouxe, nu director, Antonin Magne decidió que cembiase de bicicle ta El macánico, con la pracipitación, dejóel deserrollo en la curona más paqueña, y al reemprender le marche cal a tierra Alli se me fueron cerca de cuerenta segundos respecto a Anguerii Total los once que nos separaban en la contra relaj final terminaron siendo cincuente y cinco y el Tour que debi gener... no la gené, por todas estes ecoses raress.

Cierte, rigurosamente cierte, la versión del popular ellou-pour «In alvider la d'enmàtica escatada del Puy de Dôme, es duele a muerte con Anqueta, con Julio Amènez, vencedor, y Bahamentes, tercero, de árbitos— Hay que reconocer que en astas y en les palabres que siguen están contenidos párratos esenciales del

que es ya, sin duda, su testamento deportivo.

En el crepusculo de su vide como corredor Raymond evoce como una pesadilla los nombres de dos escaladoras españores de leyenda

¿Qué terribles enemigas fueran sempre pare mi, y para airos muchos, Bahe montes y Julio Jimenez! Jamás han esis tido escaladores como ellos. A mi, desde luego, me quemeron por la menos tanto como el propio Anquetil. Debo reconocerio: Bahemontes y Julio Jáménes tue ron, en sus mejores eños, una auténtica tortura en mi vida.

#### DESCRIPTIONS

Hay un horresto y sincero reconocimento de Popísior a los méritos, a les mejores virtures de sus riveles. El, que nació campesino, creció a la grandeza deportive ain Bejar de ser dal todo un franco y nobloto hombre de esencias hu manas, de impecable fidelidad a los principios del bien nacido.

Pero no poir ello el ciclista Poulidor dejó de cometer eurores. Los sentimientos a un larto Raymond maiogró en lo que a la Vuelta a Francia se refiere— sus grandes dotes de campeón por culpa de su propio carácter. Al mienos, Jacques Anquetil, el hombre que esmierrás los más eltos sueños de gloria de chou-pous, ha revelado detalles que delatan al esterno segundos.

«En numerosas ocaziones, durante al Tour, ya despertaba a las cuetro de la mañana, preocupado por la carrera, intranquilo, obsesionado, y me ponia a alaborar hesta en los más insignificantes



Duelo a muerte con Anguetil en el Puy de Dòme en el Tour dei 64 Et norman do, con la elástica soñada por Poulidor durante toda su vida, el maillot amarillo



Uno de los dos españoles que terturaron a Positidor Julio Junénez Con él la vemos en plena ascensión por los Pirineos,

detalles el plan a seguir el da siguiante, y, desde luego, no dudo de que tal inquietud me dio resultado. Reymond, en cambio, he preferido siempre dormir toda la noche de un tirón, sin preocupare la carrera más que de principio a fin de cada etapa, s

Por otre parle, Monsieux Crono la ha llegado a recriminar au taita de serenidad eSe ha prodigado siempre de manare desproporcionada. A veces, hasta la exhibición, para conseguir sólo segundos de ventaja, y, como contrapunto, otras, en momentos verdaderamente decisivos, se ha resentido de aqual demoche de energias a destiempo ;

Con todo, Raymont Peutidor parace haber sido fiel a si mismo Bien porque ha ganado millonas, bien porque terminó por randicia ante la evidencia de la superioridad de Anquetil. la clerto es que su recortado palmarés ~en proporción con lo que hubiem podido haber sido aln Anquetil~ no la ha robido ni un gramo da la alegría da vivir por lo que va a ser la última temporada de su vida deportiva, ha confesado.

-Por supuesto, este año tomaré le salde en el Tour de Francia. No podie june del ciclismo sin despedime...

Ni que decir tiene que a Reymont no le queda ya más que cumplir un trámite: pasar por el Tour Optar a algo importante parace poco menos que imposible a sus treinta y aeis años. Guizá, a Poulidor no la queda más remedio que detanerse a contemplar una ironia da la vida ál, que soño siempre con el maillot emarillo, no defenciá más color en sus once años de profesional que el violéceo da! Mentret y... ¿no es morado, actso, al color de la penitancia?

#### Hace unos meses tenía una plaza en el banquillo; ahora se le disputan a golpe de millones



#### PORTA:

## **«TENGO DOS SUEÑOS:** SER INTERNACIONAL Y JUGAR EN **UN EQUIPO GRANDE»**

#### -EN EL REAL MADRID O EN EL BARCELONA SERIA MAXIMO GOLEADOR-

#### ■ \*LLEVO CUATRO AÑOS EN EL GRANADA, PERO HASTA AHORA NUNCA TUVE UNA OPORTUNIDAD\*

#### Por ELDY 8. CASTANARES

ACE unos meses era un jugador l'escongcido. Su nombre estabe piençia, y sigun directivo, incluso sugirio la idea da cartere a algun plub de Se gunda o Tercera División que se interesa se por él. Més terde llegarla el Campeonato de Andelucia de Reserva, y aqui comenzarian los éxitos de Porte De sua botas saldría la mayorla de los goles marcados por el Granada. La silición granadine, en vista de sua ábitos, padera con nastanola a Josetto la inclusión del golosor en el primer aquipo. El anusten por el contento, se mostraba un tento rosoca a dar antrada en el conjunto el upador y Josetto escucharia en los Cármenes sonoras procesas. relegar o a anonimate de la su a, y sigun directivo, incluso sugino

menes sonores procestas.

Pero como dice el refriin que sel que la nigue de consigues, los chinchess cons In ague te consigues, los chinches continuaron con sus professas y el es madri dista no tendría más remedio que datentrada a Porta en el once titular Para tópicamente, el Granada comenaó a ganar partidos gracias a los goles de Porta Desdo hace varias jornadas en ya títular y pilar indiscutible del conjunto andaluz. Hace unos des antrevistá al golesdor a su paso por Madrid. Es un muchacho sencillo y almpático. También tímido. No se la han subdo a la cabaza esos etu mos uno comentes en jugadores que na

moss (en corrientes en jugatores que pa san del anonimato a la popularidad. Torio to contrario.

(Cuentos años tienes?

-Has tardedo un poco en ser tituler

Efectivamente. Ya Revo verias tempo radas en el Granada, pero hesta ehora nunca lo lul.

nonga to nut

-/Y como te explicas que teniendo esas
cualitares de rematador los entrenadotes te mantuvesen en el banquillo?

-No lo sé. El marcer goles no es de
ahors. Siempre he visto bien le puerze
Cuando entrenado el Granada Marcel Domonte intervina en tesa o cualen para mingo, intervine en tres o cuetro parti dos, pero después me cedieron nueva-

#### HIST KUBALA BE ACORDASE DE MI .!!!

Hatris despacio y és hombre de pocas pelabres. La sonries, eso sí, sparece cas-constantemente en sus lábios. Le pregun-to por sus ambiciones profesionales. Por su meta dentro del belompré -Mis metas son venes. Una, muy un-

portante pera mi, serie llegar a defender al equipo necional ¡Si Kubela sa ecorda se de mi...! Se quala parado. Parace como a hu

biose sando a relucir un sueño. Su sue

La misima ambición de un jugador, el menas le mia, es sur internacional, paro lo veo un poco dificil

¿Culles son las otras? Declas que te plas vanas ¿no? -5l, al claro. Maturalmente que me gustaria jugar en un aquipo de los gran des. Crees que la alcanzarán? Eso ya es cosa del duc

Eso ya es cosa del dub. No sé si ellos esterian dispuestos a traspasame Por mi parte, desde luego, esteria encan

Hablamos shora de sus posibilidades de ser al mátimo golesdor del campeo nato. Porta se muestra un tanto excépti ĆO

-Ex may diffell. Aun quedan muchos

Le hablo de Amiana. Orozoo y Ansola Son los tres que le siguen en la clasifica con les tres que le siguen en la clasifica con le solte solto al realista que con diez lantos, solamente se enquentre a dos danas de el

dunas de él 

-/La temas?

-No. Me considero cen tantas faculta des como ellos; mi únice desventaje as que el Granada tiene un indice de goles por partido bastante bajo Si yo estuviese en un aquipo granda, seria el, máxmo golesdor. No lo duderia. En el Granada por el contrario, mis posibilidades son más reducidas. más reducidas

#### «SI, SOY GOLEADOR Y VEG BIEN LA PUERTAM

-¿Te consideras un rematador nato?

-Creo que soy goleedor La puerte la veo bien y me guste marçer goles. No se me da mai tirar a puerte. En las dos ultimes temporadas ya he máximo goles dar en el Huesos, hace dos años mai que treinta y custro. En la pasada, con el Recreativa, también.

-(Cubi as tu secreto?)

"- Cuál es tu secreto". No axiste secreto alguno. Unicamente que tiro bien e puerta

-Sinceramente, Porté, ¿estás convenci-do de continuer en el Granada la tempo-rada próxima?

-Estay may a gusto en al equipo, pero como decia entes, ma gustarla jugar en otro club con más aspiraciones ¿Barcelona o Real Madrid, por ejem-plo ?

-St, st. En un equipo de astas si que

serie el máximo golesdor (Ye le crec...)
Este es Porte. Un jugador sencido, pero con gran confisriza en sus posibilidades. Hosta hace res mesas, cosas raran del futbol estaba sentado partido tras parti do en el banquillo de los quarras. Hoy

as máximo golearlor y varios equipos, e parecer trenen puesta su vista en 6. Continuirà la pròxima temporada en el Crenada de Josefo...? Tiempo al tiempo El Barcelone, el parecer ya ha hacho una importante oferta por él





## ADELARDO: "INO ESTOY ACABADO!"

OS últimos resultados flaios resultados, por cierto, del equipo le han puesto en la picoza de la criti ca. Y no solo a ôf, sino, tembién, a etros compañeros del Adelica de Matrid. El hecho es que los veteranos rolibian cos conservan a ser blonco de consurat Evidentemente sa rend miento bajó en las últimas jornadas al son que lo hiso el equipo. No seria, pues, absolutemente justo schecuries toda la culpa en esos valvenes cuando los jóvenes tempoco adjugger airosos de los lances afrontados. Pero cierto es karalmente que de ellos, de eson hombres que tentes sor nados oloriosas dieron al Attético de Madrid, no ouerlen esperaise repeticiones frecuentes de panadas y señaladas viciorias. Los eños pesen y ellos io esben, aunque en su rógico y comprensible temor se have Landido una especie de rec que sirva para atonuer la duraza de una decisión que han emperado a madurar en sus cerebros. Calleja anunció repeticlamente que data serla su oftime temporada. Luís no se re cate at effirmer out to miss over se mantenirà en activo son tios aflos. ¿Y Adelardo? El as el más joven de los tres. El aún tiene tiempo paré darie buenos frutos a su club

Sobsession Oy-

-Hambre, yo espera que el ¿Niege, antonças, que esté acabado?

-Claro que la niego. No de tay ecabedo

-¿Cómo es explica su rende

El rendimiento de los juga dores va acorde con al del equipo. Y, ciartamento, el Atlético no está jugando blen.

Eura acusaciones a los ve

Hesta cierto punto me pa recen completamente lógicas ¿Las admite?

Yo admito los siogos y las censuras porque soy un profesionat, y como tal me dabo al público

¿Cree que los eficionados están cansados de vertos?

Es posible. Llevemos mu cho tiempo en el equipo y es tamos damasiado vistos.

-¿Basta con ese motivo?

₹Tan seguro està?

-Pienso que es un hecho consumado. Son años y años viándonos. Ya saben cómo jugamos y lo que hacemos, casi al dedido. El eficionado también se obuma con las mismas caras. Ya le digo que admito esa postura.

#### «DEPENDE DE LAS FUERZAS»

La condición física resulta imprescindible à la postre.

\*ADMITO LAS CENSURAS PORQUE COMO PROFESIONAL ME DEBO AL PUBLICO \*SI VEO QUE ESTOY MAL, NO DUDARE EN IRME, AUNQUE SEA A FINAL DE TEMPORADA

cuando la edad se acha encima. Pero Adelardo ha sido elempre un jugador consciente de sua deberes y de sus responsabilidades. Se ha cuidado como un auténdico profesional y ahora saba que su marcha está cercaria, sunque no haya decidida dan el momento para teste soulos.

¿Cuánto tiempo puede se pur jugando?

No se puede dar una feche fije con lotal certeza. Eac de pende de muchte coste.

La potencia sobre todo

Desde luego. Depende de les fuerzas, Pero si veo que estoy mel, no dudaré en arme aunque sea a finel de tempomelo.

Aun puede serio útil al

Jugará uno o dos años como máximo

¿Padzā hacerio a satisfac cion?

Estay seguro de que al Hace dempo que he pensado an la retirada. Sé que tiene que llegar y al perecer ya eso ma por el horizonte. No 'quiero avaltime a esa realidad, pose a qué estay convencido de que va a supones un amergo tran ca. No quiero pensar en mi marcha, poro dentre det care bro está dando vueltas esa alga luica trempo.

-¿No hay posibildad de dar marcha atrás?

De hecho no, En astos somentos yn le digo que para so ama dentro de una o dos temporadas. Pero vuelvo a instatr en lo que la bu dicho antas: si noto que fojeo, no vacilare en cogar antas mis bártulos y marcharme. No quiero seguir en el equipo si se que no voy à sendr

#### «PUEDO JUGAR»

Adelardo se ha forjado ya ta difícii idea de la retizada. Es uno de los momentos más delicados en ta vida de un profesional del fútbol. Hay que sa ber marcharse y hacerlo a hempo. Ese fue el error de muchos

> ¿Cómo está ahora? Bien

-¿Puade seguir jugando? -Claro que puede seguir ju-

Sin embargo.

Sailt o no sailt depende de unos cuantos factores. Entre ellos cuente el chierio del en trenador. Si uno entre en sus planes o no. -Mérket llegó a presondir de su titulandad no hace mucho.

 El misrer estuyo habiando conmigs y me dijo que necesitaba un descenso

-y La viectò eso?

St me progunts que al mo entade no

Tampoco está carrado de tentos años de furbol?

N- mucho menos Tengo jusión y gazas por jugar lonos los domingos.

¿Nunca pensó en cortarso la coleta antes de verse obliga do po- los ildos?

Jambs pensé en eso por que hacia estas momentos creo que he rendido a gusto de todos. En esas dicuratancias sería absunto persar colpar de botas.

¿El club algue opinando que au prosencia es útil?

-Quando piensen lo contra rio no habrá ya nada que ha car. Yo me he hacho en el Allético, Aqui pasé mis mejo ras años y aqui quiero termi nar.

¿Pueda ser al fina de esta temporada?

¿Por qué no? Tengo treinta y dos años y estoy convencido de que puedo seguir en la brecha un par de temporadas más, pero eso no significa que no pueda producirse má mar cha el 30 de junio Depende también, de cómo haya respondido, de cómo haya respondido, de equipo hasta ase

-Treats y dos años no son muchos

Ya sé que los hay más vie jos que ya jugando a pleno timo

-Adelardo ya dio tario, ¿no? No: no hemos dado tado ranguno

¿Ourers eso decir que está en condiciones de séguir ju gando a tope?

 Y quiză mejor que con veintistete a veintiocho años.
 4 experiencia as fundamental è menydo.

-¿Y la juventud?

-Tembién. Yo no la quito au

¿Se siente viejo?

Hace tres temporades tem bién decian que lo estábamos. Paro aun no hamos dicho la ultima parabra.

¿Hay querde pare rato?

-Todavid me queda bastan te. Si, bastante.

Adelardo un veterano con el espiritiu joven

Por LUIS ARMAIZ





ES EL ENTRENADOR CON MAS BRILLANTE HISTORIAL DEL DEPORTE ESPAÑOL

## PEDRO FERRANDIZ EN LA HORA DEL EXITO

# "ME SALEN LOS TITULOS HASTA POR LAS OREJAS"

LES USTED LA GRAN FIGURA DE NUESTRO BALONCESTO?

## PARA QUE PUEDA DARLE LAS GRACIAS"

SUS TRIUNFOS:
ONCE LIGAS,
OCHO CAMPEONATOS
DE ESPAÑA,
THES COPAS DE EUROP
DOS SUBCAMPEONATOS

INTERCUNTINENTALES

MANTIN TE

Fotops JAVIER BAL

 La levenda nogra de Pedro Farrándiz comignza con estes printiras. «Si no hubiera sido por que está en el Real Mailrid »

Y evittentemente no és un comissas feliz, porque et primer gran triunfo de Pedro Farrándiz la primera demostración de su valla, fue precisamente ésa: entrar en el Martrid, un club donde no aucien nteresar las personas sin ambi ción. Un club que exige áxitos y que sabe pagarlos con la moneda ria la fama

Hace une semana, el Real ha genado su decimocuarlo título de Liga, sobre disciséis el ciones co-tebradas. De los catorce titulos Ferrándiz ha logrado once, lo que unido a tres Copas de Europa dos subcampeonatos intercontinentales, ocho Copas del Generalisimo y bastantes logros más en categorias modestas, la situan como el tácnico con más britante historial del deporte españos.

Ferrândiz tiene ahora quarenta y tres años. Y es un triuntador Ha venido hasta AS-COLOR gustosamente. Le agradan las entrevistas y admite cualquier pregunta. Es un hombre que se permite decir—"Me salen los títulos per las oreles!

Sin embargo, puedo asegurarles que no es pedante ni vanidoso Simplemente, distruta con los pequeños escéndalos. Está satisfecho da si mismo. EN A ve nticulatro años y el bolsillo va cio. Ni un céntimo Era un pueblerino de Altea, con la amilia cumpida, sin carrera en oficio. Anta él. la dura obligación del primar paso, de escoger da encauzar su vida. Y digió el caporte: el beloncesto. Tenia veinticulatro años y partía de pero. Sua amigos la llamaban Pedrito. Hoy —viva el tópico—, Petrito es don Pedro, Famoso y milionario.

Podro, ¿esperaba usted Regar a milonodo?

No se escandatiza hipócritemente. No niega, Sólo se ruboriza un poco (sin colores)

--,Y quiên no la espera a los veinticuatro añosi --ex ciama.

Ya dorznian en él las coa-Arlades y defectos que le ceracterizan estudia, positi vismo, cuito al poder, al dinero... y miedo a la muaria y al dolor lisico. Se le ha llamado «el Rommel del baloncestox, pero no es un amante del riesgo ni de la aventura. Es un colcularior medroso, que no aprieta el apelerador de au deportivo. Y su energia discipunaria bien publiers ser uns defensa una reacción, un fismor a perderlo todo.

Porque el dis que dejó Aucante para haces das Américass en Madrid... -Dicon que lego uster en aspatillas y con una so o camiso

En efecto. Con eso y con un sueldo de 933.33 pesetas, como administrati vo de la Organización Sindical

Veinte años después ¿cuál es su sueldo?

-Algo más.

Una vez an Macrid. Fe rrândiz lo hizo todo dentro del balondesto. Ha six o or ganizador de torneos secrotario del Colegio de Preparatores, entrenador Infant puvenit, senior redactor de balondesto se accionomor nacional, profesor de la Escuela Nacional de Prepara dores, profesor del INEF

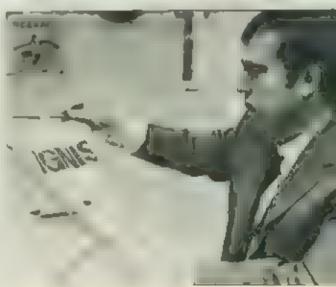
Cada duro o ha irlo invirtiendo con cuidado, con inteligencia. Y hoy está don de soñó llegar. A pesar de su cuerpo poco sitético, ha hecho del deporte su catapulto.

Petiro, se dice también que ha subido usted a base de codezos, de hacer daño

Me sorprende con una targe pausa. Aprieta el vaso de whisky, pero no bebe. Por un momento, su rostro pensativo, deja entrever sos cuerenta y trea años que no aparenta. Por un momento, puedo iser en su introversión. Es todavía un icho solitario, con escasos amigos, con la pequeña



Nosraigia. Se hable tembién de los tiempos dificiles



El Ignis. Una parte de su aleyenda negres.



evasión de los botilos y la carámica. Y veo claro que ha lucharlo sin colar

-A fo lergo de mi vida -dice el fin-. los unicos co dezos que recuerdo son los recibidos. Lo que me gusta rie es que si he propinado alguno me lo dijera el interesado, para conocerie.

Más layenda negra: au dice que usted sabe poco de baloncesio. ¿Es usted un buen entrenador? ¿Es tan sólo un hombre inteligente?

-La primara premise pera ser buen entrenador es la inteligencia. No conozco ninguno imbécil. Y la contestación a mi valla como técnico está en mi historial

¡Aletaya! Va surgiendo el otro Ferráncia. El de fuera. Es agrosivo, montaz, algo odioso. No hace poesías a yacondidas, como el de dentro.

#### LA COPA DE EUROPA 1972

Cambio de ritmo y de te me. Del adagio al allegro Dal pasado e le actual Copa de Europa, en la que el Real Madrid ha perdido varios partidos de cuartos de final.

-¿Cômo justifica la nueva demota frante al Ignis?

Entraba dentro de la lópica.

-¿Lógica? ¿No seré más

bien que et Ignia, con peor pientiffa, dispone de mejor entrenador?

-Al mergen de que Niko fic see o no mejor que vo no cabe dude de que el lgnis es más fuerte que el Madrid

ryHa sido lógica también la derrota en el Pabellón frente al Plamingo's holan (463)

-Claro que no, ¿quién ha dicho que fuere lógica?

Ahora, ya no hay pausas Borrada la svocación, la nostalgia. Ferrándiz está en el ambiente tenso que domina

-Este são no participán los rusos ¿Será un fracaso si el Madrid no gans la Copa de Europa?

Al mucho menos. Si hay algo que me moleste es que el Madrid tenga que ser campeón por definición

-¿Por qué no ganan la Copa de Europa desde que se fue Aiken?

-Eso parece otra definición y, por tanto, es un absurdo. Debo recordar que también sin ál hemos ganado el útulo europeo.

"Volvamos entonces al Ignis. Les suele ganar porque anulan a Luyk. ¿No sabe usted ganar sin Luyk rindiendo a tope?

-Sé ganar y sé perder con él. Lo sé todo Ya se scerca al nncón Es el momento de tenzarse

-¿Qué parte de sus éxitos le debe a Cliff?

Sonrie. Se va a escapar co presiento.

Descubrir que Luyk es preze fundamental en el Madnd es como descubrir ahora el Mediterráneo. No obstante, tembién esto se ha convertido en un tópico y yo detesto los tópicos ¿Quiere que le recuerde mis victorias con equipos juve niles?

Hemas vuetto a la hora del éxito. Ferrandiz se ha prolegido en su historial. Lo muestra, porque sabe que es un escudo tan firme como el de Aquiles

#### KLO HE GANADO

Y tengo que aceptar el reto. Entro en su terreno, Al fin y al cabo no le falla razón

-¿Está satisfectio de so historial?

-Mi historial se resume en custro palabras: lo he genado todo

Suelta una carcajada, Se está divirtiendo. A nuestro lado, Carlos Jiménez, testi go de la entrevista, rie tembién. Los tres nos conocamos. Mientras anoto, Ferrandiz preguntar q Lo vas a poner asi?» Y como afirmo

se trente travieso. Ye es he dicho que esté en su terre no. Y, para rematar ma sualla

Aparte lo conseguido con el primer equipo del Madrid, he sido campeon escolar, infantil y juvenil Puede decirse que me salen fos titulos por las orejas

Es la consumación, Pero yo saria injusto con él si me callara lo que vino a continuación Ferrandiz también ha escrito en periódicos y en revistas. Por eso me pregunta: « Te vale como titular?»

¿Lo entienden? No es realmente vanidad. Ocurre sólo que le gusta responder con fuerza cuando la aprie tan. Así que la digo

-A un lado, sus jugadores. al utro, usted. ¿Qué parte de los éxitos se otorga?

Y he aqui que surge su sagacidad. Sabe que hemos entrado en terreno peligroso. Se convierte en menso cordero y responde

-Me he limitado a rogar las que fueran campeones. Que la plantiña del Madrid es la mejor de España es algo que está fuera de toda duda.

#### EXPLOSION

Ahora, soy yo quan se divierte Pero no interesa que piente su eposses. Abro de nuevo la guantia y él contrastada con flereza Ve

-¿Es usted al mejor en tranador de España?

Aunque vo no lo consi derese así, lo he hecho «As» por mi en dos ocesiones, nombrandome entrenador del año. Y, según perece, este año lleva camino de repetirse la historia.

-O sea, que en balonceato nadie ha logrado tantos éxitos como usted.

-Por desgracie, crea que est es

-¿Es usted is gran figurade nuestro baloncesto?

Lo prense un Instante Sólo un segundo. Y surge la ráplica genial, la «phiepa» que le ha consagrado

«Por lavor, quite les inte rrogeciones pare poder darle les grecies por su elima ción.

Ahora, su carcajada es brutal, como la respuesta. Me ha dejado fuera de combate. Al manos en apartencia, porque yo sé que el verdadero Farrándiz, el auténtico alicantino que vino un día a Madrid dispuesto a triunfar sigue siendo el de la primera parte de la entrevista. Por eso cierro el bloc y le digo

-Me ha vencido. No hay más preguntas



#### Por JULIAN DE REDYO Fotos: AGUSTIN VEGA

STOY ante una de las Ogucas regenerates de huastro fülbor. Es nuas no de estravistado uno de escri hombres que escribieron les primeras páginas de la historia batompédica de España. Cuesto trabajo creer por su especto liaten y por su juvenil porte. que este José Samitier que tengo hoy detante de mi fuese al mismo que rempiera el fue go internecional de nuestro fútbol en la feche remoze del 28 de agosto de 1929, en la que España se enfrenté a Dinamarca en el primer encuentro internacional celebrado por nuestra selección. Samitier formó aquella taxle junto a 8elauste y Equiazábal, la línea marka de nuestro equipo. Al

teer hay who cronice the aquel dia, ma entoro que Zamora en ta puerta luvo una extraordina ria terde: que al got del triunfo sobre los daneses lo marcó Patricio, y que al más temiblo jugarlor de Dinamarca, Ander aen, lo anuló totalmente Semitier Es éste pues, el péritico de venies laureles por et que entrò el fútbol internacional de España en el concierto mundial y con el que José Samilier no so amente participaba de A primora victoria de España alno que ao apuntaba también su primer éxito personal,

Desde equel 28 de agosto de 1920 hasta el 13 de diciembre de 1931, feche en que Samitier jugó su volntrún y último encuentro internacional. habian transcurrido algo más de once años, «o cual habia muy e las claras de la redularidati en el juego de este hom bro y de su magnifica constitución flace. Digamos tembión que, para cerrar esta do cuento de nectidos internacionales. Samitier consiguió el quinto got do España frente a Irlanda. salección contraria aquella tarde que cayó rotundamente dumotada ante España por cinco a cero. José Samitier en estos veintiuna actuaciones internacionares, anyo palmerés publicamos junto a la antrevista. ocupó los tros puestos de la linea modular intenor en am bos lados y detantero centro.

Paraca casi mentirat, però es verdad. Un Saminer jovial vistiendo un elegante traja gris principe de Gales y una juvenicorbata azul celeste camina a sus satenta años con la figura erguida, habia con la voz potante y firma e, incluso, en muchos momentos as is sen sación de que el ultimo partido lo jugo ayer o que esté dispuesto á salter al campo al próximo domingo.

#### SUS COMIENZOS

¿Cuándo empezó usted a jugar as fútbol?

A los cuatro años, en el Campo Hondo, de la calle Ur gel de Barcelona.

effective da cuál fue su primar equipo serio?

El internacional, en el que colecidi, per primera vez, con Ricardo Zamora.

¿Cuándo jugó su primer encuentro con el Barcelona? En 1917 contra la Resi So-

En 1917 contra la Robi Socledad de San Sebastián en el puesto de medio centro

¿Cuánto empezó a cobrar Samitier en el Barcelona y cuál fun la mayor controled recibida?

-Me debe cuerente duros imposures el équipo y otros cuerente, particularmente, el presidente. Creo que la mayor cantidad que recibi fueron

unas tincuenta mil pesetas.

-¿Qué primes tenian por jugar en la esrección nacional? -¿Le parece poca sotrata; ción y poca prima vestir la camisata de Españo? Nos deban un carrioso guipo en el cognte y nos decian «Muy bien, muy tiren.» Cun eso estábamos más que pagados.

#### EL FUTBOL ACTUAL

¿Qué eche usted en falla en el futbol de hoy?

At fatbol actual le faita ataque y un poco más de valenti-



- «Al fútbol actual le falta ataque, extremos y un poco más de valentía»
- «A mi me gustaba irme hacia el gol y, si pintaban "bastos", arrastraba de "bastos"»
- \*René Petit, Carmelo y Regueiro fueron unos fenómenos\*
- Muchas veces me paro a ver jugar a los niños, y, cosa curiosa: de cada diez veces, el balón me viene a mí en nueve-

le que le he diche antes, que también se expone mucho menos y estimo que hey que arriesgar más de le que se arriesga,

-A ussed le tlamaron El Mago. ¿Fue por su gran tácnica, es decir, dominio del balón, o por su visión de la jugada?

El jugador debe reunir una buena técnica junto a esa clara visión de la jugada y unas grandes facultades fisicas. Yo recuerdo que me jugaha cinco centimos con mis compañeros en carreiros de ción metros y siempre les echapabas el pramio. No cres que voy a presumir de santo, entonces los ju gadores sólo entrenabemos un par de dias a la semana. Era mos algo mujenegos y la vida que Revábamos no estaba tancontrolada camo la que hoy Reven los futbolistes. Le vide ea mala y muchas veces lo que gana uno en el entrena miento se lo gasta por la tarde. Eso ocurrie entonces y sique ocumiendo ahora. Recuer do un jugador que se llamaba Kinké, del Seville, que, de heberse cuidado más, habria eldo un fenómeno de nuestros

-¿Quiénes fueron para usted unos fenómenos?

Rané Palit y Carmalo, del Atlético de Bilbao, que jugaba con el número diez, y estaba todo el partido bajando y subiendo a buscar epana. Luia Reguelro también era oro dentro y fuera del futbor

¿Cius otros deportes le gua

Firbol, filibol y filtbol. SI el departe no la heces cada de es major que no emploces,

#### EN LA ACTUALIDAD

Se cards usted fisicamen-

Tengo setenta años, mido um metro setenta y dos centimetros de estatura y paso se 
tenta y dos kilos. No como 
nada de pari in porquerias de 
esas. El pari de ahora no es 
como er de antes. Ma fumaba 
seis puros diarros y ahora no 
fumo nada. Estoy pagando las 
consecuencias y mi vicío de 
los puros me asté saliendo ca-

ra. El médico me dije que no anduviese y yo la dije que anduviese y yo la dije que anduviese la gena El me dijo que lo hiciere sin arceso y yo lo hago cuanto quiero. Fisicamente astoy bian. Toque ustad mis piemas y verà que aŭn están fuertes. Aŭn puedo elevar el pie a la elture de la frente.

Une la palabra al gesto y efectivamente Pepa Samit er aube el tacció de su pie deracho por encima de la cabeza y vuelve a damos la resón en la de poder jugar el damingo que viene.

¿Apiete a muchos pertidos de fotbol?

-A todos los que puedo, cada domingo, cada diá, y cuando vey por le celle me paro e ver jugar a los chiqui llos. Le esegura que, de cada diaz veces que la hago, nueva viene et balon a mi tempo atracción subre los esféricos hie eigue apasionando al fútbol, aunque, como le decla antes, se haya perdido le vistos ded del goi y al juego por las alas. No hay extremos, y si fútbol au ha perdido muchiamo.

El fútbol tuvo una de que más sansibles pártidas el día an que José Semitter colgó les bates: el día que El Mago por rezón lógica de eded, selló de los estacios, donde habie sentado cátedra de bien jugar para gentares en el banquillo de les entrenedores y poste dormante en la tribuna de los directives Pero dejó aso al un recuerdo imperecedero an lap mentes de los vinjos afloionados. Escribió sobre el cásped. oon la camiseta de la selección nacional, Barcelona y Real Madrid les més bolias paginas de nuestro fútbol Junto à atron compañeros, grandes figuras todos, à las que in el tiempo ni los sistemas modernos de jue go Ital vez esto último nos hage recomintos más purite ron hacer plyktar José Sam her sobre su alegre y goves figura lleva más de medio sido de futbol españo), con gallard a y con un maravilloso iema, eLo meter que he hecho po mi vida. on haber pertenecido al Barca-Jone a

~¿ Cuánto valdría José Samitier hoy con veinte años?

-Serie imposible poner yo ta clire. Por jugar lo haria gratia, y le puedo asegurar que si los triunfos aran ebastose, yo saldrie attestrando de abestose,

-¿Con quên se entendió usted major en el terreno de jusco?

-Con Otero y Arrata. A mi ine gustabe juger al stimple. Este fútbol horizontal de roma tú y deme a mi lo practicen los tontos. Hay que juger en perpendicular De defensa saba jugar todo el mundo.

-¿De quién aprendió ustad?

Cuando eres niño no aprendes de nadio, te gusta jugar horas y horas y cade vez lo haces mejor. Es como el chaval que sabe dibujar y aún no he ido a la ascuela.

-/ Cuántos puestos ocupó a

to largo de su carrera futbolis-Bos?

-Todas los del equipo. Ten sólo una vez ocupé la puerta, y Zamora la hizo de medio centro, pero estar bajo los palos no me gustaba.

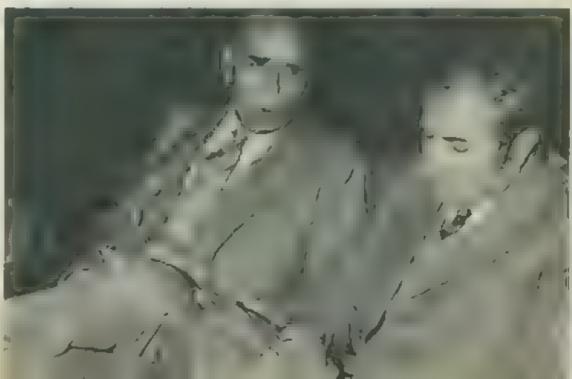
#### GOLEADOR

-¿Qué gol le proporcionà más alegra de todos los que consiguió?

«Todos los tentos me producien une gran elegria. Creo que llegué a marcer mil veinticuatro goles. Una temporada marqué cien, jugando veintitrés partidos entre los puestos de delentero centro e interior

-¿Le seda (an fàcil boy perforar las metas contranas?

-Noy es más difficil hacer goles, porque las defensas se cierran más, pero inxisto sobre



# ¿SE LE CAE



# EL

CABELLO?

### **JUSTED PUEDE EVITARLO!!**

En el mundo, hay miles y miles de mujeres y hombres que sufren la gran preocupación por la caída de su cabello, o que tienen caspa o grasa... Esos problemas sin dolor pero que tanto daño causan, debido a las molestias y complejos que producen. Hechos que afean y envejecen a la persona misma y ante la vista de los demás.

Si sobre su cabeza existe alguna de estas cuestiones es parque no conoce el METODO Sánchez-Lafuente "PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO".



Defiéndase y triunfo de estos enemigos. No de lugar e que su peine no peine y le ocurra esto.

Si está afectado por alguno de dichos problemas, adopte este METODO y será una más que añadir a las miles de personas que nos escriben con frases bien elocuentes en las que nos expresan su gratitud.

Es un METODO sorprendente, eficaz y muy económico.

No lo piense más y escriba hoy mismo a:

# SANCHEZ - LAFUENTE

"PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO"

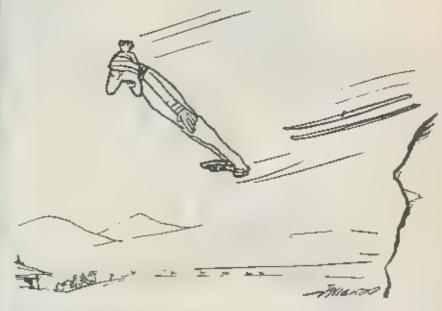
c/. PINTOR VILLACIS, 4 - MURCIA
(frente a Correos)

Y a la vista de los informes que Vd. recibirá, si los solicita -y que son completamente gratis-, si le Interesa adquiere el Método, o no, ya que nada le obliga a Vd.

Este METODO, está inscrito en el Registro de la Propiedad Intelectual de la República Argentina. En España, con Depósito Legal, MU-159-1960. También con Dirección Facultativa.

Tenemos clientes y Concesionarios exclusivos en Argentino, Conadó, Estados Unidos de Norteamérico, Francia, Inglaterra, Dinamarca, Norvega, Finlandia, Holanda, Alemania, Bélgica, Suiza, Italia y Marruecos.

(C. S. 231-C)



Me da la impresión de que aigo falta



Ai fina, dei encuentro



Es el jugador más acerebrata del equipo. Lo peor es los defensas contrarios que lesione

# POT TOMAS DIAZ-VALDES Y SERSID PICCONNE

### AMERICA... ILA LOCURA!

Hace unce meses nos decin un buen amigo que acababa da viajar a los Estados Unidos: «¿Amèrica?. ¡Es le locura! Nadie quiere pasar inadvertido. Son exagerados en todo : en el vestir, en los depor tes. Es la locura n Evidentemente, es así. Si nos fijamos en el deporte del automóvil, tienen múltiples modalidades: sus carreras de dragster, esca monstruce capaces de cubrir 400 metros en menos de siete segundos; sus tentativas de récords mundiales de velocidad, etc...

Como construcción americana curiosa, traemos a nuestras págines este documento fotográfico. El vehículo, que nos recuerda el lunar, as llama «Martias Spyders. Esté compuesto de ocho ruedes -cuatro direccionales delanta y cuatro motricas atrès-, le dirección es electrônics, por la que el conductor sólo tiene que meniobrar con dos pulsadores La potencia es de 1 000 CV.; se trata de un motor de tanque Sherman, de los usados en la segunda gran guerra por los Estados Unidos, compuseto por dos turbocompresores. Las baterius son cargadas por energia solar.





#### IV COPA NACIONAL RENAULT-8 TS

# 2.381.000 PESETAS DE PREMIOS • OCHO CARRERAS COMPONEN EL CALENDARIO • MAS FACILIDADES PARA LOS PILOTOS DEBUTANTES

A está en marcha la V adición da la Copa Renaut 8 T5 La semena pasada, en un districu hotal maditaño, la Federación Necional de Automovillamo convocó a fa pranta especializada para ponemos el contente de las numerosas variaciones del reglamento con respecto a las entenores el sociones E acto estavo presidate por el presidente ponde de Villapadiema, esistido por el secretario seños Valuanes.

#### 2 381 000 PESETAS DE PREMIOS

El presupuesto de este año alcanza la escaloficanse cifra de rigo millones y pico de pasedas. Presupuesto del que no gozan muchos campeonarios nacionales, sun signido profesionarias. Paro lo ventadora meste importante de este apartido es la infeligiente distribución de los pretitios ya que es muy dificil que hingun participante obtenga una compensación en merálico éso si los primetra no gabarán esos gran das cimitidades de prios años euroque garanta bestante Incluso hay varias firmas paleconariotas, cinio de lup allinquant que darán primus de salida a norma los participantes. Micholós estará también presente con su enforma presupuesto en primios casa i 000 000 de perioda du salida a norma presupuesto en primios basal el dicimo puesto lifedina di también cinaborará como al pasado año igual que Necco vityrim y Guill sin ambango habrá dos excepciones Tusor y Repaid que resprimira apovo En fin, que los parucipantes timórim beneficios por todos los ledos palando instativamentes, sus guistos.

#### NUEVOS NOMBRES EN LA LISTA DE NOTORIEDAD

Huevos nombres integran la fista de notoriedad lo que aignifica un mayor acceso de los principientes a los puestos de honor ya que la

experiencia, en cata fórmula de promoción, es un handicap importante. Así por ejemplo, tanemos los nombres de Al Dumo. And Estable. Zapico Rosente y Villociatos, que aparte de ina tres venendante en ser el cones pasadas, no pourán tomas parte dels su esperiencia de tres años participande. Ello contribuye e der un mayor adorente a la Copa pues como homos dicho antes los principiantes tendrán que incha con hombres de experiencia atridar.

#### HIR HUTTERS, PIEZA IMPORTANTE

El regismento técnico no ofrece minguna duda las partes mocástica, han de ser extrictamente de soite sin mistilicación alguna. Unicaminte al unificar pronucciones Fasa los motores TS 922 térmo minovaciones que examentari se potencia por lo que a propie Fasa otracerá a los percopartes con vehículos anteriores a reta seria musuos mutores e un precio sociatés en estudio. Para apora a esta seria musuos mutores e un precio sociatés en estudio. Para apora a esta seria musuos mutores el impresionidad que el plinto heye fornado parte en un número determinado de compebiciones, familias en estudio.

#### OCHO COMPETICIONES

Ocho competiciones componen el calendario. Ocho pruebas con un denominador que ye se hace común. Circulto del Jarama. Parece ser que, dede la felta de circultos (?), cinco de les coho pruebas programa des tendrán como esconario el autóbicario maridiario, culturatible, una enfermadad crónicos es los perscipentes de la Cope TS. El calendario duella ase 4.5 de merzo Jarama 21 de mayo Jarama punto o julio licendiante de confirmación). Pista de pruebas de Fasa "Valladoja" o Jarama 25 de junto Jarama. 2 de septembre. Alcañaz. 7-8 de octubre. Montpulch. 27 29 de octubre. Reliya de España. y 19 de nomembre Jarama.

Enhorsbuena para los pilotos de la región Centro. ¿Se han puesto a pensas en los múltiples gestos que tendrán los participantes de orras regiones. La Copa TS es nacional ¿no. Es un problemo de distribución de prustias a lo largo de nuestra geografía Esperamos y creamos que debo traterse esta desventaja con la que se entimentan los pilotos de otras regiones el tener que desplazarse e Madrid. ¡clieramitias i juliaramitias.]

#### RALLYE COSTA BRAVA

### LA PROEZA DE SALVADOR CAÑELLAS (SEAT 1430)

Salvador Cañellas ha realizado una proeza en al raliye Costa Brava. El bravo piloto catalán buen motociclista y automovilista como ha demostrado en las numerosas pruebas en las que ha participado se ha adjudicado al cuarto puesto absoluto de este importante raliya, puntuable para el campeonato europeo y nacional. Al mando de un Seat 1430, estricitamente de serie, llevando como piloto a otro moto cictista, Federico van der Hoeven, ha superado a

pilotos muy experimentados y que portaban vehiculos de mayor potencia.

Asimismo. Cañerlas se adjudicó también el triunto absoluto en el Grupo 1, que es lo mismo que decir coches de sene Estamos seguros que Cañellas con su Seat 1430, dará sorpresas está año, sobre todo en el grúpo primero (coches de serie), donda militan vehículos de mayor potencia y ciludrada. ¡Enhora buena!



Colonia
After-shave
Crema de afertar
Gel
Desodorante

Con Broche

HIDAIGO

\* 5

Weet Shave

Myrurgia ha creado una colonia para hombre

HIDALGO

porque le gusta seguir mimando a las mujeres.

<u>HIDALGO</u>



#### HOMBRECITOS DE SU CLUB

El señar Armando, presidente del Boca Juniors bonserense ha hacho unas de daraciones un tanto grandilocuentes en las qua dice, por ejemplo que para un jugador la cambata de su club es su segunda bande ra nacional y otras cosas esí. Pero luego decendió a las posas concretas y, por lo que se deduca, al problema de la falta de servicio en la Arganina llega hasta los equipos de futbol

«Todos los que lleven nijestros oglores di lo el señor Amendo» no deberán plvitarse de dobter cuidadagemente su camiseta des pués de dada parinto. Los quo lo obviden sarán emonesiados y, en caso de reinciden cia, terán suspendidos por el clubi. En fin que la citada escases de servicio doméstico ya sabiamos que había producido mochos hombrecitus de su casa, pero de ahombrecitos de su ciuto este es el primer caso

#### NOBLEZA OBLIGA

Luis Suiter ha hocho unas declaracio nes a la reverta alamana aSport (figamer tea En villes dice que Grad Multer es el major aguarriteres entientesa liredor) que conoce, pues lo hace un cualquer posición y momento Franz Backer hauer serie el major firactor de organiste porque conduce el pue go como Von Karajan las sinterses Berla Vogta, en fin, se para Luis el hombre que más trabaja para los demás

Como se ve, el conside he aldo diplomán co y he tendo muy en cuenta que habiaba para el público germano. Pero a la hora de le veruel ha aldo contundonte al mejor de locos los tiempos. Di Stélano, «Sumed Jes Les cunistrassenses» ind apensables en el fútbol moderno, y tendréta lo que hacia Al Vedo, al jugador capaz de todo sobre un terreno de popo.»

#### UN GOL INCREIBLE

● El pasado domingo, en fisila, se produjo uno de los goles más curiosos de que lecemos noticia. Jugatian en Catanzaro el titular de la curiad (que lucha por no des conder) y el Cagliari (espirante el titulo, de lorce fornades imbaticio desde la erecupera ción» de Rival. En al último minuto del parti do. a cuarenta segundos del final, para ser más exoctos, los mecios aquierdos del Catanzaro «Bussatta» y del Cagliari «Tomasunichosaron en una jugada duciosa, y el jugador local cayó dentro del área forastera.

El berón fue a parar el cegi aritano Niccolar y éste ante el asombro de todos, lo lanzó con rabia hacia su propia puerta, de la que hobía calido el guardametra, Albertosi, Brugnera, como último remedio, paró la pelota con las manos. El penalty era indiscubble y fue transformado an gol tánto que supuso el empste a dos

Niccolai explicó (uego que habia aldo un alibato (parece que alguien tocó un pito en las grades) y creyó que el árbitró les habia señalado el máximo castigo. Pero e luoz re la contrato por supuesto no habia practio nal a dando por fortura, a carda le Bussatia de el área.



#### TV EN INGLATERRA

Hasts abora, le refevacion bristorice, le farmosa 60°C TV vieras observado una sarre de reportejas furbolicidos a sua trisespectado res por los que tragace la seguen e El mumo saballo ilmande sobre el major.

Per Dorrich agree langue an agree of copper as a patent of the language of language of

Pero shora los jugadores, que se consideran com cierte están los protegorieses de secos progrenas, han reclamado una pera de sates ingresas, y todo lisce panear que lás retransmisiónes subrán bastante de presto.

#### MILLONES EN AMERICA

The principal of the Political Combines and the property of the director of the second of the second

Tony Fritain, in indigent intermediarial Austriane, que se elimetés au limpes un el Napid de Vlanc, desidié probar l'értures en les seus manus que nature en Tajon gant des milleums madies de passetts.

#### **OCURRE EN FRANCIA**

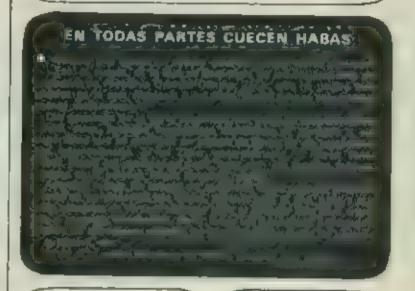
En el presupuesto del Consejo General del Mame para 1972 figura una pertida de cien mil francos smillón y sico de pesetas) en concepto de ayuda al conocido ciub Stade de Reims, entre otras cantidades con destino deportivo. El he cho no es nada raro en Francia, donde las subvenciones a favor de sociedades deportivas aparecen con frecuencia en los balances de los organismos públicos

Se calcula que, en este año al conjunto de los equipos de primera caregoria recibrán no menos de cien miliones de pésetas de los Ayuntamentos y de otros organismos locales o departamentales.

#### CALOR Y FUTBOL

Por primera vez en la historia de las competiciones europeas, un pertido de fútbol se ve a celebrar sobre un campo artificialmente calantado. Se trata del encuentro de la Recoga entre el Atvidaberg sueco y el Dinamo de Berlin, que tendrá lugar en Estocolmo.

Para esta ocasión, el Rasunda Stadion conectará la calefacción de que está provisto deade hace dos años. Y nos referimos a una sessial con eléctrica enterrada bajo al terreno de juego desde tuego que es resistente al tuelo y la neve



#### EL BALONCESTO CHINO

El baloncesto es casi san practicado como el ping-pong Los que han visto partidos alli con efer en que nesven su merceos jugadores de talla françamente alla perfectamente exportebles por alturs y técnica a Europa o e los mismos Estados Unidos Ahora bien al campeoriato no estableca nin guna clasificación ni prociama campede ninguno: a partir de 1966, la revolución cultural abolió la lucha por los titolos

### inale del presidente Ni

Ahora que esté tan de mode opinist sobre les posibles variaciones de de reclam del fórbal, no podian farian les facia raciones al respucin de Herento Horrara H. H. si estuviera en la pronos harte torio lo siguente.

EL FUTBOL

DE H. H.

 Suprimit el fuera de juego, excepto en el área porque allo mejo rerta el espectáculo y tacilitaria el erbitrare rea dos grandes proble más del fúlbor de hoy

Amoliar algo al área, incluso, pero veriando la regla del penalty Dice el emagos que, si un dia se api cara la norma de que una fora en el área propia, quan do el a oba porteria, su pone un tráumo caste go, sabe de campos en los que se tincharia aj árbitro (suponemos que se cránica e tráu.

sa rafordà a Italia.

Implantar al dobla albi
traje, con el objeto
principal da major controlar el juago duro.

 Utilizar la tarjeta colectiva. Euando el partido se endureciara en forma generalizada, se pa raria el juego y se ad vertitita a todos. Después, al próximo cue se produjers violentamente sería espulsado.

Nada de exputsión temporát. Según H. H., eso seria contraproducenta porque el que se porta petr es el que acaba de selit de la cárcet.

 En cambió achar al que se comportera vio lentamente, pero matizando si podría ser sustituido o no, según se hubrera producido aimplamente con dureza o con mata, intención.

AROSA

#### JUSTICIA Y DEPORTE

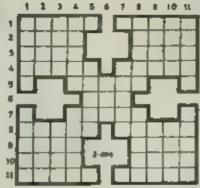
Editar Valga lightor del feccha da Berlin al avesa ac tualmente una situación dramática da ferbración alemana como en plicado en el conocido caso de cortora venta de partirios le ha suspend de a perpa unan y el hombra, estado de Hungris, su partir está casado, es pad a de dos hipra y no sabe hacer oba costa que sugar al furbor.

So club llevó el asunto a los triburales civiles, y áutos, fueste que deciden sobre el esunto, le autorizar a jugar ya que le Justicia no se ha pronunciado toriavia achre el caso. Sin embargo uan do el Herita la síneo en un partico de Copa ensuento en el que cor siguió a victoria la Periorion le oso el partido por periodo.



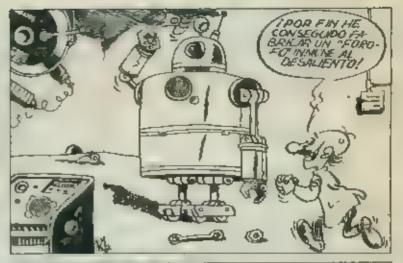
- Vennes e comercar con Paquito de Oro. A sied sabe concretamente donde recibió el agua basacronal?
  - Madrid ciudada ()
  - Cercedilla La Molina
  - Маумертада
  - Sagronia
- Euros sube. Fernandes Ochos ha ganado lo medafla on en usion repeats! Abore ben, eque puesto
  - V gérimo octavo Disolécimo Рис спирумара Вестоверити Но разверо
- Pasemot abata a Pedro Carrines. Se presento en Los Angeles con ciento ventrenen pelens cumo protesso nal ¿Cuántos nuos entre citas?
  - A. B. Uno. Neoguno. Dus. D. Clento ventinea.
- Este el lo abucipamen, en eta permeran restriccios peixas, sóla las sufrição una derrota. ¿Contra quien.
  - Praystant. -Mando- Xamon - Robinson - Garcia Le Jaques. El Moreas.
- Volvemos el terra himpro. La presera modella para Papalia aperte Luciu Mancao), ur sogra en 1900 ¿lin qué espressidad?
  - Tire con urco. Hipica. Hockey sobre hierba. C.
- Sólo dos ciudades del mundo han acrepdo por dos veces los Jurgios Olimpicos de lo Bra Moderna, ¿Line punde citur?
  - Berlin v Atenas. Londres y Melho a. Amsterdam y Parla. Petrel y Elds.
- En Amberto (1926), mestra selección de fáthol que do tercera, pero se la dio medalla de plata pos descalificación del subcampedo, ¿Que paía era éste?
  - Rutgaria A. H. Hungria. Checodovaquia. Belgica Mozambioue.
- Vamos a darle cinco nombres de boxeadores famosos. Cuatro de ellos han todo camprones olimpicos y comprimes del mando. ¿Quien es el que no logró el «dubte»?
  - Cassian Clay Nino Benveneti Jor Lituri Joe Fraziet Floyd Patternon В
- Y altern, le mispo, pero en cicliano e al revés. Sólo um de estos cinco nombres ha tido catopeiro del mispo, catopolis olimpico y, de propina, recirclmais de
  - Harsadi. Coppe Rivière Haldert Supón Rufn
- Como final, ajedrez ¿A cuártis partidas se Jecidirá el -matchi Spassky Fisicher por el titulo imandia?
  - 15 C 346,7 C

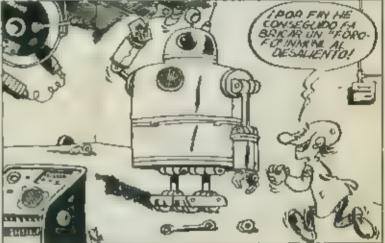
#### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES I Mazas con que se da a la pelota en el juego cel beisbol. Suerte de entrar el balon en la porteria (plural). Z. Atreverse. Masa encelálica. 3 Envolver empaquetar Pequaña ensenada 4 Orillas de las selas con algun ador ng. Porción de Immeno donde se va a ed-Rear 5. Sin ponte. 6: Conjunto de dos cosas iguales. 7º Capital eu ropea. 8: Cuernos. Hermano de Morsès. 9º Calles de un pueblo. Jugador internacional de fútbol del Attético de Madrid 10 Obra tejida de rans, soria, lino u otra materia En Burgos y Palencia veplia para el servicio de la mese. 11 Instrumento para cavar Poseer dominar

VERTICALES 1 Juego en que se ponen en el suelo diez palos de mattera labrada y se tira sobre ellos con una bola. Papel escrito que una persona envia a otra para comunicarse con ella. 2º Coger Canal navegable que pone en comunicación el Mediterráneo con al mer Rojo 3 Municipio de Filipinas en la ida de Luzón. Acción de cortar los erboles





por al gin. 4 Equivocarse. Entrad 5 Rebenades de pan que se echan en el ceido. 6. Gran extensión de agua sauda. 7º Cluded de Castilla la Vieja. S. Uno de los antiguos puebios que habitaben la Italia Central Cierta dración que se hace a la Vir

peru S: Fiel. Cluded de Francia a orilles del Sens. 10. Rin de les provincias de León y Zamora affilionto 1st Duero Rio de Francia alluente del Sena, 11 Sarab reumón, terlu lie. Género de avez palmipadas de le lamile de les enserires

### horóscopo del deportista

del 22 al 28 de febrero



POT MARCO ALFA

13 september 23 defeites





3177



**CHARTA** 





33 pales 23 p







### guapashow

FELICITADORA

LYNDA ROSS

IREGALITOS PARA PAQUITO DE ORO Y PEPITO DE PLOMO!

Por HEBRERD-SAN MARTIN . Fotos: J. LARRU

UN MEGAFONO DE CA-NAMO PARA PEPITO HMI-NI CLAY»

José Legrá (Pepito eMino-Claye en el sobroso mundillo de les tortas y los mojicones) regresó del londinense Londres més aMino-Cleya que nunca trer el sensecional decumento gráfico). Lynda Ross, siempre etente y aportune, regulóse a José i est Mudos, un soherbio megáfono de cárlemo imateria que ofrece mejor zonoridado, de fabricación indostánica. Pepillo de Plomo pidió permiso pare estrenerio y obsequió e los presentes can una limpor tante conferencia Primera, disportante conferencia frumalia Después, espáribe yo y abajo los promotores la Par último, «En un lugar de la Mancha del cual no quiero acordarme,» Tras dies himutos de meditación, comentá «Encergeré un amplificador estimado de meditación, comentá «Encergeré un amplificador estimado de cáriemo júciero habíar tuarto y cino dunque este año paderco de faringilia.



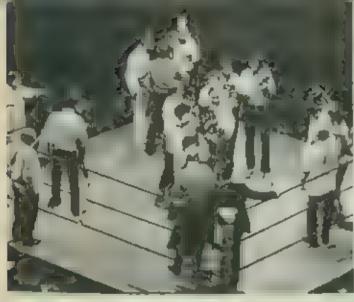
#### UNOS SUPERESQUIS FUERA-NIEVE PARA PA-QUITO DE ORO

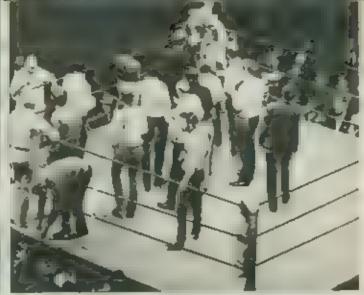
El Cid de les Cumbres -llame do por sus victimes «el abominable hombre de las nieves»rein e resta de 356 carcajadas per minute. Su fenomenal corazón de león es apreciaba cla ramente a través del grusso stuendo de montaña (ver foto) Recibió con alboroso el fabuloso regalo de la fabulosa Lynda Ross. Junos revolucionarios exquis con motor fuera-nievo de labricación etiopal «Ma gustaria taner la facilidad de palabra de Pepito «Mini-Clay» -habio el Jemes Band nivso- para poder expreser Inde la alegria que ma emberga en estos momentos. Tempoco poseo sus envidiables aptitudes artisticas. asi que no puede distrazeme de astronanta o de don Tancredo. Aprovecho esta oportunidad que me brinda AS para comunicar a todos que Pepito se me ha ofrecido gentilmente para desarrollar mi oratoria y convertime en un Cary Grant como él.»



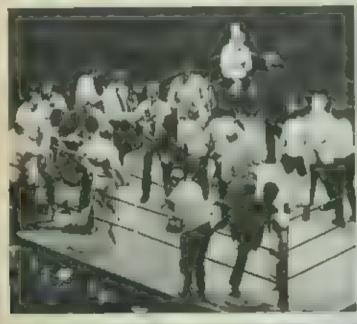
# «¡YO, FELICITADORA DE CAMPEONIIISSSIMOSI»

La semane pasada hubo de todo, como en botica. Bueno, malo, regular, y ni bueno, ni maio, ni regular, elno todo le contrario. Quedémones, pues, con la bueno, bomo chicos listisimos que somos. ¡Muy bien por Paquito de ¡Oh-roi ¡Bien, por Papito eMini-Cleyal ¡Requetablén por Lynda Ross, nuestra superfelicitadora de postini Aqui tanemos a Lynda, armada con sua duices etributos; una espada-esqui de chocolate y una pluma de hojaldre s¡Da gusto falicitar a campeones tim simpéticos como Paquito y Papito, tan chiquitiosia, comento mientras repertie besitos a diestro y a siniestro (láase; a Paquito y a Papito, tan chiquititos). Luego, obsequió el clames Bond de la nieves y al eArco iris del cuadriláteros con las golosinas que portaba, eUn trocito de chocolate, por aqui; un poquito de hojaldre, por alli...





### EGRA UNA VICTORIA CON SUSPENSE







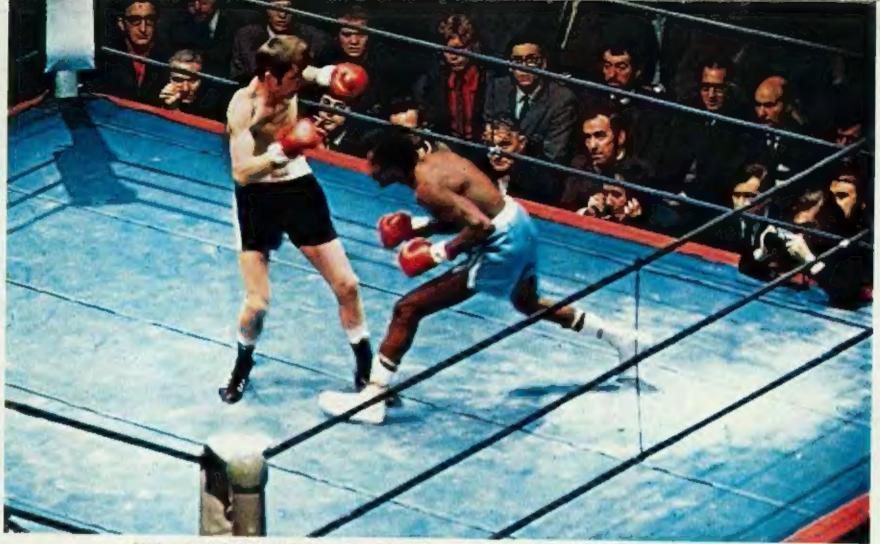
A victoria de Legrá sobre el escocés Evan Armstrong fue nitida e indiscutible Que le faltó quizà brillantez es incuestionable, pero al final de los quince asaltos a nadie se le ocumó pensar que pudiera haber otro vencedor que el ex limpiabotas de Saraços. A base de una excelente preparación física, con un despliegue de facultades que le permitian ponerse siempre fuera del alcance de su adversario, Legrá se hizo merecador al veredicto por puntos, que la permitia seguir manteniando la corone su ropea de los pesos plumes.

Sin embargo, fue una victoria con suspense Un suspense qua prandió en los numerosos capa-Agles presentes en el Royal Albert Hall londmense, cuendo, una vaz finalizado el combate, se produipron las escenas que, en paficula, pueden observar en las fotos incluidas en la presente pagi-

En efecto, cuendo apenas se hable extinguido el sonido del gong, indicativo del final de la peles, buen número de fotógrafos ascendieron at ring, y, ante nuestra sorpresa, rodenton al rincon de Evan Armstrong, quien, como muestra la primera imagen, levantó sus brazos como preconizando una victoria que no se había producido. Al mismo tiempo, Pierre Schull -especie de secretario del campeón- levantebe e éste en brazos, mientras el árbitro la hacia gestos negativos. Presentimos lo peor. ¿Se producirle la encerrona de tres años atrás, cuando el español perdió su titulo mundial ante Famechon? Primero Tunero, y luego el propio Legra, acudieron el rincón en el que el urafersen efectuaba les cuentas de rigor. Cuendo levantó el brazo def español, haciendo pública su victoria, un suspiro de alivio sa nos escapó a todos. Se hebia hecho justicia. Legrá continuaba siendo campeón, pero es indudable que algo raro había preperado, como lo indica el hecho de que, al descender del ring, Mika Duff (el matchmaker) miró al organizador, Mika Barret, y encogió los hombros, como queriendo decir: «¡Qué le vemos » hacer! ¡No hay más remedio que darle el triunfo la

José Legra continúa siendo el mejor epluman de Europa. Ahora, a seguir esperando la oportunidad por volver a disputer un titulo mundial Ojalá ses pronto

Remon SANCHEZ (Fotos Javier Gálvez.)



Legra se ianza al ataque. Armstrong parece sorprendido unte la inesperada reacción de su adversario.



Curiosa instantduea en la que aparecen ambos púgiles en el centra del ring, con la guardía abierta y mirándose frente a frente.

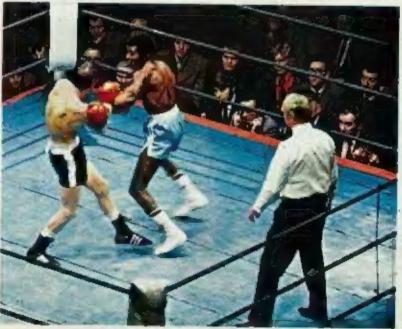


Debido o tener
la mano
derecha
lesionada, en
ocasiones el
español golpeó
de munera poco
ortodasa, siendo
advertido por
el drbitro,
Esta fue una
de ellas.



Séptimo asalto. Aqui tuvo Legra su gran oportunidad, ya que, tras un preciso «crochet» de derecha, puno al escocés en estado de flotamiento.

Una ocasión que desaprovecharia por precipitarse,



Discurren los altimos asaltos. Olvidando sus prevenciones, Legra se lanza al ataque, alcanzando a Arnistrong con velocisimas series. Para entonces su ventaja en la puntuación era va indicanzable.





En el estadio Sports Arena, de Los Angeles, a Carrasco le traicionaron los jueces, pero no los amigos. En la fotografía, dos de las pancartas animando al púgil español, uma de ellas, del Rayo Valleceno.

UNA vez más, un gran departista español acaba de ser objete de en robo tan importante como descurado. A Pedra Carrosco, rotundo vencedor sobre el ring del Sparts Arena de Los Angeles del californiano Armando «Mondo» Ramon, mos jueces a ineptos o mal intencionados te han escumotando la victoria tran descurada y feamente como ya en se día se la había birlado el caballero Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo, tras ser declarado ganadar de la primero pelea sostenida con «Mando». Romos, se Madrid.

Aunque, lógicamente, este descarada arror de Los Angeles le haya hecho gritar y hasto llorar de robia, Pedro Carrosco puede sentirse feliz en esta ocasión no sólo por el bravisimo, inteligente y espectacular ambiente mantenido ante el púgil norteamericano, sino, de forme principal, por seber que, gracias a las cómaras de televisión, sus compatriotos, que vibraron durante

la locha con sus galpes de valentisimo maestro, se sienten, nos sentimos en estos momentos orgultosos de él, de su ejemplar comportamiento.

Poede, estamos acostumbrados a ello, que los señores que dirigen este aoble, pero cada vez más complicado deporte del baseo, carezcan en esta ocasión del vator, de la decisión o del sentido de justicia que pretendieron esgrimir en se dia, cuando, tras proclamar el árbitro nigeriano señor Odubote vencedor a Corrasca sobre «Mando» Ramos, consideraron como una obligación no reconocer al español como campeáe mundial de los ligeros. Pero, aunque duelo en lo más hondo del alma, como duelos siempre los injusticias, Pedro Carrasca debe intentar alegrarse pansando que en estas momentos, tras se admirable peles, lada Españo está orgullosa de él. Animo, Pedro, y o intentar derrotar hasta a los pieces en la práximo tercer enfrentamiente con «Mando» Ramos. con «Mundo» Rumos.

R. M.



Derechazo de Pedro Carrasco que llegaria a «Mando» Ramos, pese a la El secreto del campeón español estuvo siempre en su magnifica izquierda, esquiva del norteamericano.



#### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

- independation of several fields and resident and the resident resident at the resident and the second section in the section in the second section in the s closes ind allocate along all the arment about 17—fields this underside in one heart ind mangand in the scaling the impagnment the six sixes incontine two street op-resugns regnites des nerna notae inge in-inganak ter atanga di paratan ni paratan di ter dipartan di paratan di paratangan di paratanga

times of the said that the many that the said the said the said the said the said 

-St Bar.-Te Paris.-St Anter, Auren.-St Rum, buite.-Tor Tolds. Gilat, Solati-Di Rames. IN THE WAY THE PROPERTY OF THE

(A) AT 101-(G) INIBIAE A-(2) MASS NOT IN

de Reminant (A).—Be Dem cen urm (A).—bi Burin y Londren (A).—); Chennelavroules (C). (a) tog (c-(3) printed the te-(a) restricted to (conour state)



Fantástico gencho de izquierda de Pedro al estómago de Ramos.



Es ahora la derecha del español la que busca el plexo solar de Mando.



El californiano no pudo casi nunca con el bravo dominio del de Alosno.





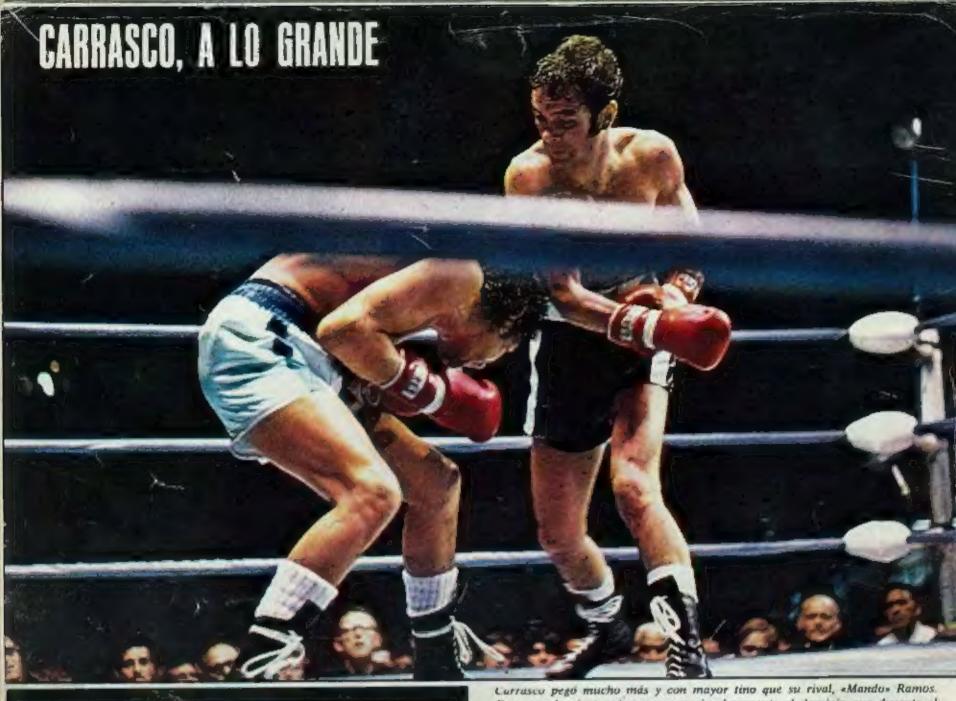
El campeón mundial de motociclismo, Angel Nieto, no puede evitar las lágrimas de rabia mientras abraza a su amigo Carrasco.

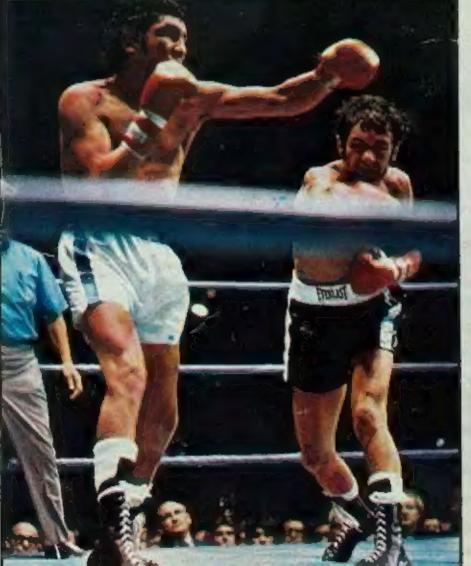


Los españoles, indignados por el robo de que ha sido objeto Pedro, alzan a éste a hombros, como verdadero vencedor del combate.

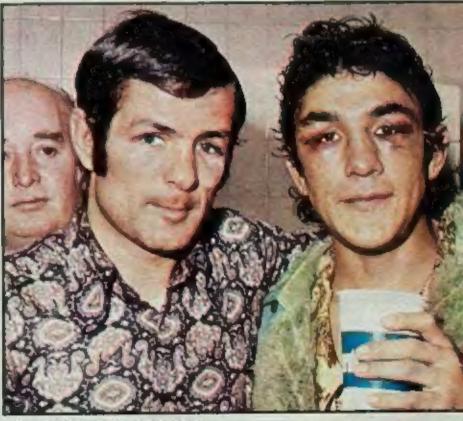


Minutos después de finalizada la pelea, «Mando» Ramos, deportivo, acudió a saludar a Carrasco y a reconocer su extraordinaria actuación, merecedora del triunfo.—
(Fotos de Agustín Vega, enviado especial a Los Angeles.)





Lurrasco pego mucho más y con mayor tino que su rival, «Mando» Ramos. En estas dos instantáneas se aprecia claramente el dominio que durante el noventa por ciento de los asaltos ejerció nuestro computriota sobre su rival y lo injusto de la decisión de los jueces de dar vencedor al californiano.



#### A PARA COMPARAR

Esta fotografia está tomada después del combate. Basta echar una ojeada a la cara de los dos contendientes para saber cuál de ellos fue el mejor. Porque las caras, en esta ocasión, fueron el reflejo de lo ocurrido en la pelea.

Fotos Agustín Vega.